

# ميناء صلالة



التقرير السنوي ٢٠٠٨



## مؤشر الأداء الفعال

٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	ميناء صلالة
بيانات العمليات الأساسية					
٣,٦٠٠	٣,٤٨٥	٣,٥٣٠	٣,٥٣٠	٣,٢٢٠	طاقة الرافعة / ١٠٠٠ مناولة
٣,٠٦٨	٣,٦٣٩	٣,٣٩٠	٣,٤٩٢	٣,٢٢٩	الحاويات
٣,٤٦٩	٣,٧٨٣	٣,٣٠٨	١,٧٨٨	١,٥٣٤	الأطنان
١,٦٠٧	١,٥٣٧	١,٣٢١	١,٣٨٦	١,٢٥٣	زيارة السفن لمحطة الحاويات
١,١٥٩	٨٢٠	١,٢٣٤	١,٠٦٩	١,٠٦٠	زيارة السفن لمحطة الشحن العام
٣,٣٣٦	١,٧٣٣	١,٤٤٣	١,٤٩١	١,٣١١	العاملين
تحليل نسبة العمليات					
٢٤,٣٠	٣٠,٥٠	٣٢,٣٠	٣٢,٧٠	٣٢,٧٠	صافي انتاجية الرافعات
٢١,٧٠	٢٧,٩٠	٢٩,٤٠	٢٩,٨٠	٢٩,٠٠	الإنتاج الكلي للرافعات
١,٣١٣	١,٥٣٢	١,٦٥٧	١,٦٧١	١,٧٠٠	مناولة الحاويات لكل موظف
١,٤٣٢	١,٧١٥	١,٩٣٤	٢,٠١٦	١,٨٠٣	الحاويات/ متر في الرصيف
١٧	١٧	١١	١١	١٢	الحاويات تحت التشغيل
١٨٠,٤٨٩	١٧٠,٢٤٩	٢١٧,٢٧٣	٢٣٦,٥١٩	١٨٥,٧١٢	الحاويات/الرافعة
%٨٥	%٧٦	%٩٤	%٩٨	%١٠٠	نسبة الفائدة / رافعة
البيانات المالية الأساسية					
الأرقام بالآلاف ريال عماني					
٤١,٤٤٦	٣٢,٣٨٨	٢٧,٩١٨	٢٦,٧٣٧	٢٤,٣٠٨	الإيرادات
١٦,٨١٥	١٤,٤٤١	١٢,٥٧٠	١٢,٨٤١	١٢,١٦٨	إجمالي الأرباح
١٠,٨١٩	٩,٥٤٤	٨,٢٨٥	٨,١١٣	٧,٨٣٥	ربح نقدي
٤,٥٢٨	٤,٥٥٥	٤,١٥٤	٤,٠٩٥	٣,٦٢٤	صافي الربح / (الخسارة)
١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	رأس المال المساهم
٣٣,٩٤٦	٣٤,٥٠٨	٣٢,٨١٨	٣٠,٢٨٨	٢٧,٦٦٨	صافي الأصول
٦٤,٢٧٥	٢٣,٣٣٩	٢٦,٨٧٩	١٨,٨٥٠	١٧,٧٠٩	التزامات الديون الآجلة
تحليل النسب المالية					
%٤١	%٤٥	%٤٥	%٤٨	%٥٠	نسبة أرباح التشغيل
%١٠,٩	%١٤,١	%١٤,٩	%١٥,٣	%١٤,٩	هامش صافي الربح
٠,٦٠٢	٠,٥٣١	٠,٤٦١	٠,٤٥١	٠,٤٣٦	الربح النقدي لكل سهم (ريال عماني)
٠,٢٥٢	٠,٢٥٣	٠,٢٣١	٠,٢٢٨	٠,٢٠٢	الربح لكل سهم (ريال عماني)
١,٨٨٨	١,٩١٩	١,٨٢٥	١,٦٨٤	١,٥٣٨	القيمة الدفترية لكل سهم (ريال عماني)

### رسالتنا

- تقديم خدمة ممتازة وعالية الجودة لعملائنا الكرام.
- توفير مكان عمل آمن، محفز على الأداء لزملائنا العاملين.
- المساهمة في تطوير المجتمع المحلي وسلطنة عمان ككل.
- تحقيق نمو دائم يضمن لمساهمي شركتنا أرباحاً مستمرة ومتجددة.

## ملف الحقائق

### محطة البضائع العامة

- طول المرسى ٢,٠٣٩
- رافعات محمولة ٥
- قاطرات نوع مافي ٩
- مقطورات ٩
- رافعة شوكية ١٩

### خدمات الميناء

- خدمات شحن وتضريح الحاويات والشحن العام
- قياسات لتوصيل الكهرباء للحاويات المبردة
- صيانة وإصلاح الحاويات
- خدمة القاطرات البحرية
- خدمة الإرشاد البحري
- خدمات الإرشاد
- خدمات التزود بالوقود
- خدمات المستودعات والتخزين
- تأجير العقارات

### محطة الحاويات

- المساحة الكلية ٧٢٩,٠٠٠ متر مربع
- المساحة المطورة تبلغ مساحتها ٧٢ هكتاراً
- طول جدار المرسى ٢,٢٠٥ متراً
- عمق المرفأ ١٦ متراً
- قناة التوصيل ١٦,٥-١٨,٥ متراً
- حركة الدوران ٥٠٠ متراً
- نظام متابعة السفن
- معدات سريعة التحميل
- رافعة شوكية ١٢
- رافعة سوپر بوست باناماكس ١٧
- رافعات محمولة ٤
- رافعة جسرية مطاطية ٦٢
- تراكور و ٢٠٥ مقطورة ١٧٠
- قاطرات بحرية ٣
- أذرع لرفع الحاويات ٩
- رافعة فوقية ٢
- نظام تشغيل السفن ومساحتها (نافيس)
- راديو بيانات المحطة
- راديو في أتش أف





حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم





## المحتويات

٤	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٨	تقرير الإدارة وتحليلاته
١٣	شهادة إلتزام مبادئ تنظيم وإدارة الشركة
١٤	تقرير مبادئ تنظيم وإدارة الشركة
٢٣	تقرير مدققي الحسابات
٢٤	البيانات المالية





# تقرير أعضاء مجلس الإدارة





مساهمينا الأعزاء

يسعدني أن أرحب بكم نيابة عن مجلس إدارة الشركة في الاجتماع السنوي الحادي عشر ويسرني أن أعرض عليكم التقرير السنوي مع البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

لا يخفى عليكم أن ميناء صلالة أصبح من مراكز إعادة الشحنات العابرة في العالم وذلك ما جعل عام ٢٠٠٨ يتسم بالإثارة والحيوية

والنشاط. فقد حققت إستراتيجية التنمية المتسارعة انضمام شركة البحر الأبيض المتوسط الملاحية كمستفيد جديد خلال العام المذكور.

من جانب آخر باشر الرصيف السادس الجديد البالغ طوله ٥١٩ متراً عملياته، وباكتمال هذا الرصيف، تكون أعمال تطوير البنية الأساسية للمرحلة الحالية التي نفذتها الحكومة الرشيدة والتي



تضمنت إنشاء جدار رصيف بطول ٩٦٩ متراً إضافة إلى كاسر أمواج جديد قد اكتملت، ومن المؤمل أن تقوم الشركة بتطوير البنية الأساسية ذات الصلة بهذا المشروع خلال عام ٢٠٠٩ وبكلفة تصل إلى ٥٠ مليون ريال عماني. أضف إلى ذلك أن الشركة قد وقعت مذكرة تفاهم مع حكومة سلطنة عمان خلال العام لتطوير الميناء. وتجهيز الأرصفة ٧ و ٨ و ٩ في المرحلة المقبلة من تطوير الميناء.

بلغت إنتاجية محطة الحاويات مناولة ٣,٠٦٨ مليون حاوية نمطية مسجلة نمواً بلغ ١٦٪ أكثر مما كان عليه في العام السابق، في حين ناولت محطة الشحن العام ٢,٤٦٩ مليون طن بزيادة قدرها ٢٥٪ عن العام السابق.

بلغت الإيرادات الموحدة ٤,٤١ مليون ريال عماني أي بزيادة تصل إلى ٢٨٪ عن إيرادات العام الماضي. وسجل صافي الأرباح ٤,٥٥ مليون ريال عماني.

واجهت ربحية الشركة تحدياً نتيجة لحجم الاستثمارات المطلوبة لاستيعاب النمو المصاحب لذلك. وتقف الشركة حالياً في موضع جيد لاستيعاب كامل حصتها المحتملة في السوق ومن المتوقع أن تحقق مزيداً من النمو في عام ٢٠٠٩.



من اليسار: الفاضل/ يورجن مادسن (عضو)، سعادة الوكيل / سلطان سالم الحبسي (عضو)، الفاضل / عبدالعزيز علي الشنفرى (الرئيس)، الفاضل/ حمد بن سليمان الشريقي (عضو)، الفاضل / تيمن ميستر (عضو)، المهندس/ أبو بكر سالم علوي الذيب (نائب الرئيس).



الجدول ١ - بيان بتوزيع الأرباح خلال السنوات الخمس الماضية

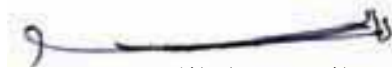
٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	
لا يوجد	٪١٢	٪١٢	٪١٠	٪١٠	نسبة توزيعات الأرباح٪
لا يوجد	٢,١٥٨	٢,١٥٨	١,٧٩٨	١,٧٩٨	حجم التوزيع النقدي (ألف ريال عماني)

الجديدة في الميناء وتقوم الشركة بإعادة الهيكلة لغرض توفير التكاليف وتحسين الأداء.

نيابة عن أعضاء مجلس الإدارة ومساهمي الشركة أتقدم بخالص الشكر والتقدير لمولاي حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد لرؤيته الإستراتيجية وقيادته الفذة ودعمه المتواصل والتي لولاها لما استطعنا إنشاء وإدامة ميناء من الطراز العالمي.

كما أنتهز هذه الفرصة الطيبة لتوجيه الشكر للدعم اللامحدود من عملاء الشركة ومجهزتها وموظفيها ومنتسبيها على دورهم في تحقيق النجاح لمسيرة الشركة خلال السنوات العشر الماضية.

نيابةً عن مجلس إدارة الشركة



عبدالعزیز بن علي الشنفری  
رئيس مجلس الإدارة

١٤ فبراير ٢٠٠٩

إن من سياسة الشركة ونهجها أن تكافئ مساهمها من خلال الحفاظ على مستويات توزيع الأرباح ولكن من أجل المحافظة على ما يتوفر من نقد لغرض الاستمرار بتنفيذ التوسعات المرسومة، تقترح الشركة عدم توزيع أرباح لعام ٢٠٠٨، ونعتقد أن هذه المبالغ ستساعد في تعزيز منافع المساهمين على المدى الطويل.

قدم الفاضل تومي برو مولجارد إستقالته من عضوية مجلس الإدارة في عام ٢٠٠٨، وهنا نتقدم بالشكر والتقدير للفاضل تومي على مساهماته وخدماته للشركة.

بأشر الفاضل يورجن مادسن عمله في عضوية مجلس الإدارة من جهة أخرى في عام ٢٠٠٨، تسلم الفاضل مارتاين فان ديلند مهامه رئيساً تنفيذياً للشركة خلفاً للفاضل جاري لمكي.

وعلى الرغم من الصورة القاتمة للإقتصاد العالمي في الوقت الراهن، إلا أنه من المتوقع أن يواصل ميناء صلالة نموه السنوي في عام ٢٠٠٩. حيث ستشهد حركة مرور السفن عبر ميناء صلالة زيادة من قبل شركات الشحن نتيجة لزيادة النمو في الحركة



GUDRUN MÆRSK



## تقرير الإدارة وتحليلاته





ما زلنا نعيشها ونحن في مستهل عام ٢٠٠٩. ونحن ندخل في حالة انكماش عالمي واضح مع تباطؤ حجم الإستهلاك العالمي لفترة يصعب التنبؤ بها أدت الى ضعف الطلبات بسبب ما آلت اليه أسعار النفط الأخيرة. وستقوم الإدارة بمتابعة الآثار المترتبة على الأوضاع الإقتصادية غير المستقرة والمباشرة في إتخاذ الإجراءات اللازمة في الوقت المناسب.

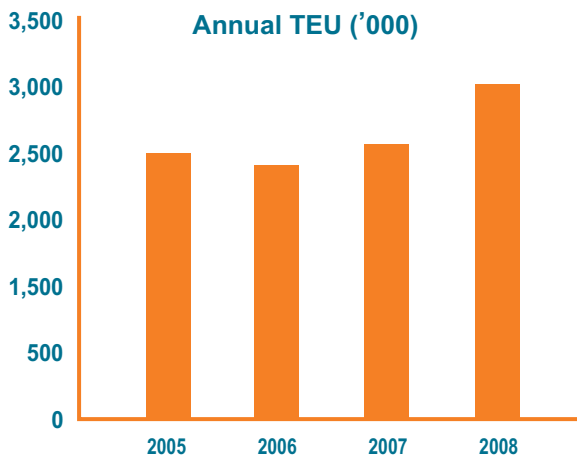
### مراجعة العمليات

#### محطة الحاويات

بعد استلام الرصيف السادس الجديد الذي بلغ طوله ٥١٩ متراً، أصبح الطول الاجمالي لأرصيف محطة الحاويات ٢,٢٠٥ متراً. ومن المؤمل إكمال البنى العلوية للأرصيف الجديدة والتسهيلات المتعلقة بها في منتصف عام ٢٠٠٩. وبذلك سوف تصل الطاقة الاستيعابية السنوية للمحطة ٥ مليون حاوية نمطية.

تشمل البنى العلوية لمحطة الحاويات ١٧ رافعة رصيف و٦٢ رافعة ذات إطارات مطاطية (٤٥ رافعة في عام ٢٠٠٧) و١٧٢ قاطرة (١٢٠ في عام ٢٠٠٧). ولدى الشركة عقود طويلة الأجل مع ثلاث شركات ملاحية كبرى هي شركة ميرسك لخدمات الشحن، وشركة البحر الأبيض المتوسط الملاحية، وشركة (أي بي أل) تساهم جميعها في كامل إنتاج محطة الحاويات. وقد رسمت الشركة خططها للمستقبل معتمدة على ما تقدمه هذه الشركات من دعم متواصل لميناء صلالة.

في منتصف عام ٢٠٠٨ واجهت الشركة انخفاضاً في مستوى الإنتاجية بسبب الاختناق الذي شهدته ساحة الحاويات. وعلى إثر



### نشاط الشركة

يعد ميناء صلالة محورا مركزيا للشحنات العابرة في منطقة غرب ووسط آسيا. تتولى الشركة مهام استئجار وتجهيز وتشغيل وإدارة محطة حاويات من الطراز العالمي ومحطة بضائع عامة. أبرمت الشركة عقد إدارة مع شركة أي بي مولر لمحطات الشحن، وهي شركة عالمية لديها مصالح في محطات حاويات تنتشر في أرجاء العالم يزيد عددها على ٥٠ محطة منتشرة في ٢١ دولة على مستوى



القارات الخمس، بموجب إتفاقية امتياز لمدة ثلاثين عاماً من حكومة سلطنة عمان.

تمكنت الشركة في عام ٢٠٠٨ من مناولة ٣,٠٦٨ مليون حاوية نمطية و٣,٤٦٩ مليون طن في كل من محطة الحاويات ومحطة الشحن العام على التوالي. وقد بلغ عدد موظفي الشركة ٢,٣٢٦ موظفاً حتى نهاية عام ٢٠٠٨، منهم ١,٤٠٨ مواطناً عمانياً.

### نظرة عامة على السوق

أعطت أسعار النفط المرتفعة زخماً كبيراً للاقتصاديات المحلية كما باتت محفزاً للاستثمار في مجال مشاريع البنى التحتية. وهذا ما أدى الى تزايد أعمال الاستيراد بالحوايات من قبل العديد من دول المنطقة، وزاد من حجم البضائع المنقولة بالحوايات بنسبة ١٢٪ على مستوى الشرق الأوسط، مما حدا بالجهات المعنية إلى إجراء تطويرات بناءة في العديد من الموانئ لتساعدهم في معالجة حالة اللاتوازن وضيق طاقة تلك الموانئ خلال السنوات القادمة، وهذا كله أدى إلى زيادة الطلبات على تجهيزات الموانئ ذاتها. أما خطوط الشحن الملاحية فلم تعاني من ارتفاع أسعار الوقود في عام ٢٠٠٨ وحسب، وإنما باتت تعاني من انخفاض أجور الشحن بنسبة بلغت ١٥٪. وثمة نقطة تراجع أخرى تتمثل في حدوث ما يزيد عن ١٥٠ اعتداء قرصنة في خليج عدن الأمر الذي أدى الى زيادة في تواجد القوات البحرية.

تأثرت التجارة العالمية على نحو خطير بالأزمة المالية التي حلت في شهر سبتمبر وما نجم عن ذلك من تراجع في الاعتمادات التي

### الموارد البشرية والتدريب

أدت الزيادة في مستويات المعدات إلى الحاجة لمزيد من الأيدي العاملة. وتم تطبيق إجراءات توظيف وتدريب منسقة لضمان توفر مستويات كافية من الموظفين. وفي نهاية عام ٢٠٠٨ بلغ عدد العاملين لدى الشركة ٢,٢٣٦ (١,٧٢٢ موظفاً في عام ٢٠٠٧)، كما بلغت نسبة التعميم ٦٠٪.

### أنظمة الرقابة الداخلية وكفاءتها

من أجل حماية مصالح جميع المستثمرين وأصحاب المصالح، تقوم الإدارة من وقت لآخر بتقييم مدى كفاية إجراءات المراقبة الداخلية الحالية وإتخاذ إجراءات تصحيحية حسب الضرورة. وتتولى دائرة التدقيق الداخلي في الشركة هذه الإجراءات وتشرف عليها. ولا بد من الإشارة إلى أن دائرة التدقيق الداخلي ترتبط إدارياً بلجنة التدقيق التي تشكلت من أعضاء من مجلس الإدارة.

يعتمد عمل الشركة على عوامل مختلفة من بينها توجهات في الاقتصاد العالمي. وتقوم الشركة بمراقبة تطور العوامل التي تساهم في عملها وتتخذ خطوات تصحيحية بصورة مستمرة.

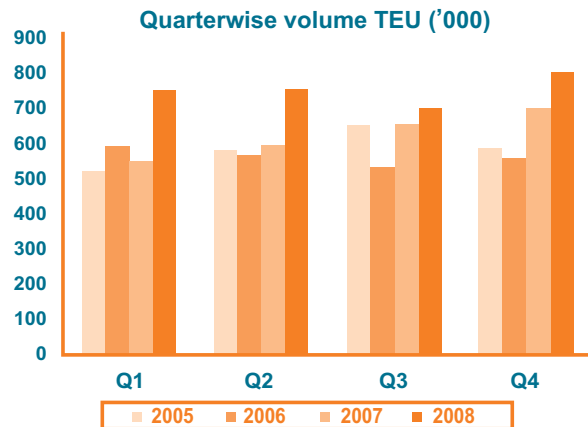
### إعادة تقييم العملة

لا يزال الريال العماني مرتبطاً بالدولار الأمريكي وتتأثر الأمور المالية للشركة في حال وجود تعديلات في إستراتيجية الحكومة. إن الشركة تتخذ وسائل الحيطة وكافة التدابير الممكنة لإحتواء هذه المخاطر كلما لزم الأمر.

### المراجعة المالية

سجلت تسهيلات محطتي الحاويات والبضائع العامة إنتاجية عالية ونمواً في الإيرادات. حيث بلغت الإيرادات الموحدة ٤١,٤ مليون ريال عماني بزيادة بلغت نسبتها ٢٨٪ عن العام الماضي.

التصاعد الحاد في حجم العمل خلال منتصف العام أدى إلى اختناق حاد في ساحات الحاويات مما أدى إلى تدني مستويات الإنتاجية. إلا أن الوضع تحسن بعد أن اتخذت الشركة تدابير تصحيحية من خلال توفير معدات وأيدي عاملة إضافية. ومع ذلك فإن تكاليف قيمة الإستهلاك والتمويل إضافة إلى تكاليف الأيدي العاملة حدد من مستويات النمو بالنسبة للنتائج النهائية. ومع حصول التغييرات في اتجاهات الإنتاجية، فإن الربحية ستشهد تحسناً في السنوات المقبلة.

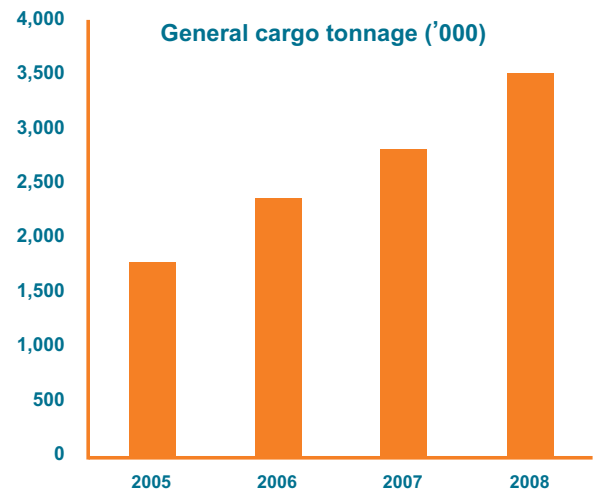


المناولة الأمر الذي أدى استعادة الموقف إيجابياً بحلول نهاية العام. في مساعيها لجعل ميناء صلالة مكاناً آمناً للعمل، اتخذت الشركة سلسلة من الإجراءات المختلفة أدت إلى انخفاض جوهري في إصابات العمل بلغت نسبته ٣٧٪ وتقليل الوقت الضائع جراء الإصابات.

### محطة البضائع العامة

سجلت محطة البضائع العامة إنتاجية بلغت ٣,٤٦٩ مليون طن (زيادة قدرها ٢٥٪ عن عام ٢٠٠٧) وتعود الزيادة في هذه الإنتاجية إلى زيادة صادرات الحجر الجيري الذي فاق صادرات الإسمنت الذي يعتبر أكبر سلعة إضافة إلى بدء المنطقة الحرة في صلالة أنشطتها التجارية.

انسجاماً مع تنامي الإقبال على سلطنة عمان كوجهة سياحية، شهدت



المحطة زيادة في عدد السفن السياحية خلال العام حيث بلغ عددها ٤٠ سفينة (٢٨ سفينة في عام ٢٠٠٧) أي بزيادة بلغت ٤٢٪.

الجدول ٢ - الأداء المالي الربعي للشركة

الأرقام بالآلاف ريال عماني

عام ٢٠٠٧	عام ٢٠٠٨	الربع الأخير	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	
٣٢,٣٨٨	٤١,٤٤٦	١١,٢٠٣	١٠,٢٧٧	١٠,١٢٣	٩,٨٤٣	الإيرادات
١٤,٤٤١	١٦,٨١٥	٣,٩٠١	٣,٧٠٧	٤,٤٨٠	٤,٧٢٧	إجمالي الربح
٩,٥٤٤	١٠,٨١٩	٢,٥٣٣	٢,٥٥٨	٢,٨٥٢	٢,٨٢٧	الربح النقدي
٤,٥٥٥	٤,٥٢٨	٨٤٦	٨٢٤	١,٢٩٣	١,٥٦٥	صافي الربح

كانت تكاليف التمويل مرتفعة وهي تتسجم مع حركة الديون طيلة العام. الأرباح الصافية الموحدة للعام بلغت ٤,٥ مليون ريال عماني بنفس مستويات العام الماضي.

نظرة إلى المستقبل

تشهد منطقة صلالة الحرة تطورات متسارعة نتيجة للتسهيلات الجديدة التي دخلت المنطقة خلال عام ٢٠٠٨. إضافة إلى الزيادة العامة في حركة الحاويات، ظهرت فرص في مجالات أخرى لمحطة الشحن العام منها صادرات الحجر الجيري. وتعمل الشركة مباشرة مع أصحاب المصالح والمستثمرين لاستثمار مثل هذه الفرص.

لقد أثر تباطؤ الاقتصاد العالمي على صناعة الإمدادات اللوجستية كما تعرضت ربحية خطوط الشحن الملاحية للضغوطات أيضا. وعلى الرغم من ذلك فإن الشركة واثقة من تحقيق طموحاتها التنموية وذلك باستثمار عناصر قوتها وإتخاذ كافة التدابير والإجراءات الممكنة بناءً على الحقائق الملموسة.

إن الشركة مستمرة في مشاريع التطور وهي على يقين من أنها قادرة على أن تكون أقوى لمواجهة الأزمات العالمية الحالية.

انتهاز هذه الفرصة لأعرب عن خالص شكري وتقديري لموظفي الشركة ومنتسبيها وعملائها وحكومة السلطنة لدعمهم المتواصل طيلة عام ٢٠٠٨. وتطلع الى المزيد في العام القادم.



مارتاين فان ديلند  
الرئيس التنفيذي

١٤ فبراير ٢٠٠٩

أدت ضغوطات التضخم وتراجع قيمة الدولار إلى زيادة في تكاليف قطع الغيار. ولهذا السبب فقد ازدادت تكاليف الصيانة بنسبة ٤٠٪ إذا ما أضفنا إليها الزيادة في أعداد المعدات.

والزيادة في تكلفة الطاقة تكون بشكل رئيسي على حساب الإنتاجية وحجم العمل. كما أن تكاليف التشغيل المباشرة كانت أعلى على حساب القاطرة الإضافية التي استؤجرت لدعم الزيادة في العمل. أصبحت تكاليف الإمتياز أعلى بسبب الإيجارات الجزئية السنوية للرصيف ٦ والإيجارات السنوية الكاملة للرصيف ٥. إضافة لذلك ساهمت تكاليف التأمين وأعمال صيانة المحطة في هذه الزيادة.

تعزى الزيادة في التكاليف غير المباشرة للقوى العاملة إلى إيجاد أقسام داخل الشركة تتولى إدارة التطورات الجارية في المشاريع الجديدة والزيادة في حجم العمل نتيجة اتساع قاعدة العملاء وطاقة الميناء.

لجنة الإدارة

- مارتاين فان ديلند  
الرئيس التنفيذي
- أحمد علي عيسى عكعك  
نائب الرئيس التنفيذي
- مادابوشي كريشانان  
المراقب المالي
- باس هوك  
رئيس العمليات التنفيذي
- براين بول  
المدير التجاري التنفيذي
- إرني لونديري  
مدير عام المشاريع
- علي عيسى شماس  
مدير عام محطة الشحن العام
- أحمد قطن  
مدير أول - الموارد البشرية
- أشواني جهامب  
مدير عام التدقيق والأعتامد

**تقرير الحقائق المكتشفة حول تقرير تنظيم وإدارة شركة صلالة لخدمات الموائى (ش.م.ع.ع) وتطبيق أحكام ميثاق تنظيم وإدارة الشركات الصادر من الهيئة العامة لسوق المال**

**إلى مساهمي شركة صلالة لخدمات الموائى (ش.م.ع.ع)**

لقد قمنا بإنجاز الإجراءات المنصوص عليها في تعميم الهيئة العامة لسوق المال رقم 2003/16 المؤرخ في 29 ديسمبر 2003 حول تقرير تنظيم وإدارة شركة صلالة لخدمات الموائى (ش.م.ع.ع) المرفق وتطبيق مبادئ تنظيم وإدارة الشركات وفقاً لميثاق تنظيم وإدارة شركات المساهمة العامة الصادر بموجب التعميم رقم 2002/11 بتاريخ 3 يونيو 2002 ووفقاً لقواعد وشروط الإفصاح الصادرة بتاريخ 27 يونيو 2007 من قبل الهيئة العامة لسوق المال بموجب القرار الإداري رقم 5. لقد باشرنا مهمتنا وفقاً للمعيار الدولي حول الخدمات المرتبطة القابل للتطبيق على تكليف بإجراءات متفق عليها. وقد إقتصر إنجاز الإجراءات على مساعدتكم فقط في تقييم مدى إلتزام الشركة بالميثاق الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال.

وأذناه تقريراً بما تم إكتشافه:

وجدنا أن تقرير الشركة عن تنظيم وإدارة الشركة يعكس بصورة عادلة تطبيق الشركة لأحكام الميثاق ويخلو من أي أخطاء جوهرية.

وبالنظر لكون الإجراءات المشار إليها أعلاه لا تُشكّل عملية تدقيق أو إطلاع وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكاليف بالإطلاع، فإننا لم نقم بإبداء أي تأكيدات بصدد تقرير تنظيم وإدارة الشركة.

ولو افترض قيامنا بإنجاز إجراءات إضافية، أو قيامنا بعملية تدقيق أو إطلاع لتقرير تنظيم وإدارة الشركة طبقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكاليف بالإطلاع، فقد يكون من الممكن أن نكون قد لاحظنا أمور أخرى تستوجب إظهارها في التقرير المرفوع إليكم.

إن تقريرنا هذا هو للغرض المشار إليه في الفقرة الأولى من هذا التقرير حصراً ولمعلوماتكم، على أن لا يستعمل لأي غرض آخر. يتعلق هذا التقرير فقط بتقرير تنظيم وإدارة شركة صلالة لخدمات الموائى (ش.م.ع.ع) المرفق، الذي سيتم إدراجه ضمن التقرير السنوي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008 و لا يمتد إلى أية بيانات مالية لشركة صلالة لخدمات الموائى (ش.م.ع.ع)، مأخوذة ككل.

Ernst & Young

14 فبراير 2009

مسقط





# تقرير مبادئ تنظيم وإدارة الشركة



لصالح المساهمين. تقوم الشركة بتطبيق تعليمات الهيئة العامة لسوق المال الخاصة بتقرير مبادئ تنظيم وإدارة الشركة والإيضاحات الخاصة به.

### أعضاء مجلس الإدارة

يتألف مجلس الإدارة من ستة أعضاء وهو مسئول عن إدارة أعمال الشركة . دور ومهام ومسئوليات مجلس الإدارة قد تم تعريفها بدقة. وبالإضافة إلى دوره الأساسي في مراقبة أداء الشركة فإن مهام مجلس الإدارة تشتمل كذلك على الآتي :

- اعتماد فلسفة الشركة وأهدافها ومهامها .
- المشاركة في وضع خطط العمل الإستراتيجية .
- مراجعة واعتماد الخطط المالية والموازنات .
- مراقبة ومراجعة أداء الشركة .
- التأكد من التقيد بالقوانين واللوائح .
- اختيار وتوظيف الرئيس التنفيذي .

تشكيل مجلس الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مبين في الجدول ٣

عقد مجلس إدارة الشركة أربعة اجتماعات خلال عام ٢٠٠٨ حسب التواريخ الآتية :

- ١٣ فبراير ٢٠٠٨
- ٢٣ أبريل ٢٠٠٨
- ٢٩ يوليو ٢٠٠٨
- ٢٨ أكتوبر ٢٠٠٨

سياسة المؤسسة هي الأنظمة التي توجه الشركة وتسيطر عليها وتؤخذ بعين الاعتبار الفوائد طويلة الأمد لجميع أصحاب المصالح فيها. وتشير هذه السياسة إلى تمازج القوانين والأنظمة والتطبيقات الاختيارية، وهذه مجتمعة تمكن الشركة من استقطاب مصادر التمويل والموارد البشرية، وتمكنها من العمل بكفاءة ومقدرة عاليتين، وبالتالي تؤمن قيماً اقتصادية طويلة الأمد للمستثمرين، في الوقت الذي تحافظ على منافع واهتمامات أصحاب المصالح والمجتمع ككل.

تهدف سياسة الشركة إلى توحيد مصالح الشركة مع مصالح المستثمرين وأصحاب المصالح فيها. إن الحافز وراء الشركات، ووراء مالكيها ومديريها، من أجل تبني معايير سياسة عالمية، هو تلك المعايير التي ستساعدهم في تحقيق شراكة طويلة الأمد مع جميع أصحاب المصالح وتحقيق أهداف المؤسسة على نحو فاعل. إن المواصفات الأساسية لسياسة المؤسسة هي:

- الشفافية
- المسؤولية
- المسؤولية الاجتماعية
- الاستقلالية
- العدالة
- القابلية للمحاسبة

### مبادئ التنظيم والإدارة بشركة صلالة لخدمات

#### الموائى (ش.م.ع.ع)

تهدف فلسفة مؤسسة صلالة لخدمات الموائى إلى زيادة فوائد المساهمين وحماية منافع أصحاب المصالح. تهدف الشركة إلى تحقيق ذلك عبر الكشف عن حقائق ملموسة وإنجاز أعلى مستويات الشفافية والقابلية للمحاسبة وحقوق الملكية في جميع أوجه ومراحل العمليات. ونعتقد أيضاً أنه من الضروري أن تكون هناك سياسات واضحة تؤمن أن كل من يعمل في إدارة الشركة، من مجلس الإدارة إلى أدنى مستوى في الشركة، قادر على العمل

الجدول ٣ - تشكيل مجلس إدارة الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨م

الاسم	المنعة
الفاضل عبد العزيز بن علي الشنفرى	غير تنفيذي ، مستقل و منتخب
المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب	غير تنفيذي ، مستقل و معين
سعادة الوكيل سلطان سالم الحبسي	غير تنفيذي ، مستقل و معين
الفاضل تيمم ميستر	غير تنفيذي ، مستقل و منتخب
الفاضل يورجن مادسن	غير تنفيذي ، مستقل و معين
الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي	غير تنفيذي ، مستقل و منتخب

**الجدول ٤ - الجدول التالي يبين حضور كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة وآخر اجتماع جمعية عامة، رسوم الحضور المدفوعة وعدد عضويات مجالس الإدارة في الشركات العمانية الأخرى :-**

عدد عضويات مجالس الإدارة الأخرى	رسوم الحضور (ع.ر)	تفاصيل الحضور		اسم عضو مجلس الإدارة
		الجمعية العامة الأخيرة	اجتماع مجلس الإدارة	
٠	٣,٢٠٠	نعم	٤	الفاضل عبد العزيز علي الشنفرى
٠	٣,٢٠٠	نعم	٤	سعادة الوكيل سلطان سالم الحبسي
٠	٣,٢٠٠	لا	٤	الفاضل تيمّن ميستر
٠	٨٠٠	لا	١	الفاضل تومي برو مولجارد
٠	٢,٤٠٠	لا	٣	الفاضل يورجن مادسن
٠	٣,٢٠٠	نعم	٤	المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب
٠	٣,٢٠٠	نعم	٤	الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي

**ملاحظة :**

الفاضل عبد العزيز علي الشنفرى هو رئيس مجلس إدارة الشركة، ولا يشغل أي من الأعضاء منصب رئيس مجلس الإدارة في أي شركة مساهمة عمانية عامة أخرى.  
قدم الفاضل تومي برو مولجارد إستقالته من عضوية مجلس الإدارة في عام ٢٠٠٨، وهنا نتقدم بالشكر والتقدير للفاضل تومي على مساهماته وخدماته للشركة .

**الجدول ٥ - جدول يبين عدد جلسات لجنة التدقيق التي حضرها كل عضو من الأعضاء :-**

العضو	عدد الجلسات	رسوم الحضور (ع.ر)
سعادة الوكيل سلطان سالم الحبسي	٤	٢,٠٠٠
الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي	٤	٢,٠٠٠
الفاضل تومي برو مولجارد	١	٥٠٠
الفاضل يورجن مادسن	٢	١,٠٠٠

ويعمل الرئيس المالي كسكرتير لمجلس الإدارة .

الهيئة العامة لسوق المال، وتتضمن متابعة عملية التقارير المالية وتقوم مع الإدارة بمراجعة البيانات المالية وكفاءة أنظمة الرقابة الداخلية و مراجعة أداء التدقيق الداخلي ومناقشة المدقق الداخلي حول اكتشافات مهمة . ويخضع أعضاء لجنة التدقيق لأحكام المسؤولية الواردة في المادة ١٠٩ من قانون الشركات التجارية دون المساس بمسئولياتهم الناتجة عن عضويتهم في مجلس الإدارة.

وتتكون عضوية لجنة التدقيق من أعضاء مجلس الإدارة المذكورين أدناه:

- سعادة الوكيل سلطان سالم الحبسي - رئيساً
- الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي
- الفاضل يورجن مادسن

الجدول ٤ يبين حضور كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة لاجتماعات مجلس الإدارة وآخر اجتماع جمعية عامة، ورسوم الحضور المدفوعة وعدد عضويات مجالس الإدارة في الشركات العمانية الأخرى.

شركة أيه بي مولر لمحطات الشحن وشركاه ش.م.م هو مدير الشركة وتتضمن مسؤولياته التشغيل وتسيير الأعمال الإدارية اليومية بالشركة، وفقاً لشروط وبنود اتفاقية الإدارة.

#### لجنة التدقيق واللجان الأخرى

أ) الشروط المرجعية للجنة التدقيق :-  
الشروط المرجعية للجنة التدقيق حسب الإرشادات الصادرة من



من جانب آخر اجتمع اعضاء لجنة التدقيق مع المدققين الخارجيين لمراجعة نتائج التدقيق ورسالة الإدارة. لقد عقدت لجنة التدقيق اجتماعاتها مع المدققين الداخليين والخارجيين بغياب الإدارة كما تتطلبه مبادئ تنظيم وإدارة الشركة وسياساتها. تقوم لجنة التدقيق بتقديم تقرير موجز عن فاعلية التدقيق الداخلي للشركة. وهنا يسر مجلس الإدارة ولجنة التدقيق أن توضح للمساهمين أن نظام المراقبة الداخلية يفي بالغرض الذي صمم من أجله ولا توجد أي مواضيع تثير الاهتمام.

ب) الشروط المرجعية للجنة التعريفية:-

- توفير التعليمات المتعلقة بإيجاد تعريفية لإدارة شركة صلالة لخدمات الموانئ .
- مقارنة هيكل التعريفية المقترحة مع أحكام اتفاقية الامتياز ومعالجة أي اختلافات مع الحكومة.
- فحص هيكل التعريفية المقترحة مع الخطة المالية .

وتتكون عضوية لجنة التعريفية من أعضاء مجلس الإدارة المذكورين أدناه :-

- الفاضل تيمن ميستر - رئيسا
- المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب
- سعادة الوكيل سلطان سالم الحبسي

لم تعقد لجنة التعريفية أي إجتماعات خلال السنة.



أعضاء لجنة التدقيق مستقلين ولديهم معرفة بالمالية والحسابات وقانون الشركات وقطاع الشحن البحري. يتطلب حضور عضوين من لجنة التدقيق ليكون النصاب مكتملاً. ويكون المدقق الداخلي أمين سر للجنة .

عقدت في عام ٢٠٠٨ أربع اجتماعات للجنة التدقيق والجدول ٥ يبين عدد الجلسات التي حضرها كل عضو من الأعضاء.

أقرت لجنة التدقيق البيانات المالية السنوية المدققة والبيانات المالية الربع سنوية غير المدققة. قامت اللجنة، بالنيابة عن مجلس الإدارة بمراجعة بيئة المراقبة الداخلية، حيث قابلوا المدقق الداخلي على نحو منتظم لمراجعة تقارير المدقق المذكور، وتوصياته وتعليق الإدارة على تلك التقارير. الفاضل أشواني جهامب يشغل منصب مدير عام التدقيق والاعتماد للشركة .



الجدول ٦ - بيانات عامة للمساهمين

٢٥ مارس ٢٠٠٩	الاجتماع العام السنوي: التاريخ
١٠ : ٠٠ صباحا	الوقت
هيلتون صلالة ، صلالة	المكان
٢٠٠٨	السنة المالية
٢٥ مارس ٢٠٠٩	تاريخ إغلاق الدفاتر
في حالة اعتماد توزيع أرباح من قبل الأعضاء ، سيتم دفعها في حدود الزمن القانوني المسموح به .	تاريخ توزيع الأرباح
سوق مسقط للأوراق المالية	الإدراج في الأسواق المالية
شركة مسقط للإيداع وتسجيل الأوراق المالية	وكلاء تسجيل وتحويل الأسهم
انظر الجدول ٧ أدناه	بيانات أسعار السوق
انظر الجدول ٨ أدناه	توزيع المساهمين
انظر الجدول ٩ أدناه	أكبر ١٠ مساهمين
ميناء صلالة، يبعد ٢٠ كم عن مدينة صلالة، إقليم ظفار، سلطنة عمان	موقع الميناء
شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع بناية الجوهرة، شاطئ القرم ص ب ١٠٥، مسقط الرمز البريدي ١١٨، سلطنة عمان	عنوان المراسلات

الجدول ٧ - بيانات بأسعار السوق

عام ٢٠٠٨	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	سعر السهم (ر.ع.)
													أعلى سعر
١٠,٠٠٠	٨,٧٠٠	٨,٩١٠	٩,٠٠٠	٨,٩٠٠	٩,٧٠٠	٩,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٩,٦١٧	٨,٠٠٠	٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	٨,٣٠٠	أدنى سعر
٧,٢٠٠	٨,٧٠٠	٨,٧٠٠	٨,١٠٠	٨,٩٠٠	٨,١٠٩	٩,٠٠٠	٨,٩٠٠	٧,٢٠٠	٧,٥٠٠	٧,٩٠٠	٨,١٠٠	٧,٩٩٠	سعر الافتتاح
٨,٣٠٠	٨,٧٠٠	٨,٧٠٠	٨,١٠٠	٨,٩٠٠	٨,١٠٩	٩,٠٠٠	٨,٩٤٩	٩,٠٦٢	٧,٩٥٠	٧,٩٠٠	٨,١٠٠	٨,٣٠٠	سعر الإغلاق
٨,٩١٠	٨,٩١٠	٨,٩١٠	٨,١٠٠	٨,٩٠٠	٩,٠١٠	٨,٩٠٠	٨,٩٤٩	٩,٠٦٢	٧,٩٥٠	٨,٠٠٠	٨,٥٠٠	٨,٣٠٠	حجم التداول
١,٥٤٧,١١٨	٤٤٦	١,٠٤٦	٧٢١,٨٠٠	٣٢,٢٨٩	١,٨٩٣	٤٣٥	٣٦,٥١٤	٢٤٦,٢٢٤	١٦,٦٨٦	٢١٣,٠٨٩	٢٥,١٨٣	٢٥١,٥١٣	القيمة التجارية (ر.ع.)
١١,٣٢٢,٨٥٨	٢,٨٨٠	٩,٢٢٦	٦,٤٩٤,٥٨٠	٢٨٧,٢٧٢	١٧,٠٢١	٣,٩١٥	٢٣١,٠٩١	٢,٠٤٧,١٩٨	١٣٢,١٤٥	١,٧٥١,٠٩٣	٢١٣,٩٨٩	٢٠,٣٢٨	دليل أسعار قطاع الخدمات
٣,٥٣٣	٢,٩١٥	٢,٨٢٣	٣,٩٨٤	٤,٢٧٦	٤,٨٩١	٤,٩٩٠	٤,٧٣٢	٤,٥٥٣	٤,٠١١	٤,٠٢٧	٣,٥٩٤	٣,٥٣٣	الإفتتاح
٢,٣٦٩	٢,٣٦٩	٢,٩١٥	٢,٨٢٣	٣,٩٨٤	٤,٢٧٦	٤,٨٩١	٤,٩٩٠	٤,٧٣٢	٤,٥٥٣	٤,٠١١	٤,٠٢٧	٣,٥٩٤	الإغلاق

يحق لحكومة سلطنة عمان أن تعين عضواً واحداً في مجلس الشركة ويكون هذا العضو ممثلاً لها بغض النظر عما إذا كانت الحكومة ستستمر مساهمة في الشركة.

عملية ترشيح أعضاء مجلس الإدارة

طبقاً للتعديل الذي جرى على المادة ٩٧ من قانون الشركات التجارية، فإنه ينبغي التصويت على جميع الأعضاء لينتخبوا لمجلس الإدارة عن طريق جمع الأصوات رغم الشرط الوارد أعلاه،

الجدول ٨ - توزيع الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

عدد أسهم رأس المال المملوكة	عدد الأسهم المملوكة	الأسهم الكلية %	عدد المساهمين	الكلية للمساهمين %
١ إلى ١٠٠	١٧,٣٨٤	%٠,١٠	١,١٦٢	%٨٦,٢٠
١٠١ إلى ٥٠٠	٢٠,٤٤١	%٠,١١	٨٨	%٦,٥٢
٥٠١ إلى ١,٠٠٠	٢٢,٨٢٢	%٠,١٣	٣١	%٢,٣٠
١٠٠,٠٠٠ إلى ١٠٠,٠٠١	١٥٧,٤٢٣	%٠,٨٨	٤١	%٣,٠٤
١٠٠,٠٠١ إلى ١٠٠,٠٠٠	٢٧٩,٧٣٠	%١,٥٦	١٣	%٠,٩٦
١٠٠,٠٠١ فما فوق	١٧,٤٨٥,٩٤٠	%٩٧,٢٣	١٣	%٠,٩٦
المجموع	١٧,٩٨٣,٧٤٠	%١٠٠,٠٠	١,٣٤٨	%١٠٠,٠٠

#### المكافآت

تفاصيل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة  
المكافآت المدفوعة إلى أعضاء مجلس الإدارة بالإضافة إلى  
رسوم حضور الاجتماعات خلال عام ٢٠٠٨ بلغت ٣٠,٠٠٠ ريال  
عماني ( عام ٢٠٠٧ - ٣٠,٠٠٠ ع.ر. ) ، كما هو موضح في  
الجدول ١١

تفاصيل المكافآت المدفوعة لأعلى خمس موظفين بالشركة  
وفي عام ٢٠٠٨ بلغت إجمالي المكافآت المدفوعة لأعلى خمس  
مدراء تنفيذيين بالشركة والتي شملت عناصر مختلفة مبلغا قدره  
٣٩٤,٨١٠ ريال عماني ( عام ٢٠٠٧ - ٤١٢,٤٩٠ ع.ر. ) .

#### سبل الاتصال بالمساهمين والمستثمرين

- تم نشر النتائج الربع سنوية في الصحف المحلية باللغتين العربية والإنجليزية.
- للشركة أيضا موقع على شبكة الانترنت باسم: [www.salalahport.com](http://www.salalahport.com) وقد تم إدخال النتائج المالية الربع سنوية في الموقع.
- لم تقم الشركة بعمل أي عروض للمستثمرين من الشركات أو المحليين .
- تعتبر مناقشات وتحليلات مجلس الإدارة جزءا من التقرير السنوي.

الجدول ٩ - أكبر ١٠ مساهمين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

ر م	الاسم	عدد الأسهم	النسبة المئوية %
١	أيه بي مولر للتمويل أس أيه	٥,٤١٨,٠٠٠	%٢٠,١٣
٢	حكومة سلطنة عمان ( وزارة المالية )	٣,٦١٢,٠٠٠	%٢٠,٠٨
٣	HSBC A/C HSBC BK PLC A/C IB MAIN ACCOUNT	٢,٤٢٥,٨٠٢	%١٣,٤٩
٤	HSBC A/C MINISTRY OF DEFENCE PENSION FUND	١,٧٩٨,٣٧٤	%١٠,٠٠
٥	الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية	١,١٥٨,٤٣٣	%٦,٤٤
٦	شركة ظفار الدولية للتنمية والاستثمار القابضة	١,٠٧٨,٣٧٤	%٦,٠٠
٧	HSBC A/C SSB A/C QUANTUM EMEA FUND LTD	٦٥٣,٢٢٩	%٣,٦٣
٨	صندوق تقاعد موظفي الخدمة المدنية	٥٢٦,٦٩٠	%٢,٩٣
٩	صندوق تقاعد جهاز الأمن الداخلي	١٨٤,٨٠٠	%١,٠٣
١٠	صندوق تقاعد قوة السلطان الخاصة	١٨٠,٦٠٠	%١,٠٠
المجموع		١٧,٠٣٦,٣٠٣	%٩٤,٧٣

الجدول ١٠ - تفصيل الاجتماعات العامة السنوية للشركة والاجتماع غير الاعتيادي لها:

السنة المالية	الاجتماع	المكان	التاريخ	الوقت
١٩٩٨	الاجتماع السنوي العام	فندق هوليداي إن/ صلاحة	٢٨ أبريل ١٩٩٩	٥ عصراً
١٩٩٩	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٦ أبريل ٢٠٠٠	٥ عصراً
٢٠٠٠	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٤ أبريل ٢٠٠١	٥ عصراً
٢٠٠١	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلاحة	٢٤ أبريل ٢٠٠١	٣ عصراً
٢٠٠١	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٤ أبريل ٢٠٠٢	٥ عصراً
٢٠٠٢	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٠ أبريل ٢٠٠٣	١٠ صباحاً
٢٠٠٣	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلاحة	٢٨ أبريل ٢٠٠٤	١٠ صباحاً
٢٠٠٣	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٨ أبريل ٢٠٠٤	١١ صباحاً
٢٠٠٤	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٠ أبريل ٢٠٠٥	١٠ صباحاً
٢٠٠٥	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٩ مارس ٢٠٠٦	١٠ صباحاً
٢٠٠٦	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٨ مارس ٢٠٠٧	١٠ صباحاً
٢٠٠٧	الاجتماع غير الاعتيادي	فندق هيلتون صلاحة	٢٦ مارس ٢٠٠٨	١٠ صباحاً
٢٠٠٧	الاجتماع السنوي العام	فندق هيلتون صلاحة	٢٦ مارس ٢٠٠٨	١٠:٠٥ صباحاً

لقد أقر المساهمون جميع القرارات التي صدرت عقب الاجتماعات

الجدول ١١ - تفاصيل المكافآت المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة

الاسم	الفئة	رسوم المكافآت لعام ٢٠٠٨ (ر.ع.)
الفاضل عبد العزيز بن علي الشنفرى	غير تنفيذي، مستقل ومنتخب	٥,٠٠٠
المهندس أبو بكر سالم علوي الذيب	غير تنفيذي، مستقل ومعين	٥,٠٠٠
سعادة الوكيل سلطان سالم الحبسي	غير تنفيذي، مستقل ومعين	٥,٠٠٠
الفاضل تيمن ميستر	غير تنفيذي، مستقل ومنتخب	٥,٠٠٠
الفاضل يورجن مادسن	غير تنفيذي، مستقل ومعين	٥,٠٠٠
الفاضل حمد سليمان راشد الشريقي	غير تنفيذي، مستقل ومنتخب	٥,٠٠٠
المجموع		٣٠,٠٠٠

نبذة مهنية عن المدقق القانوني

تعد شركة أرنست ويونغ من الشركات الرائدة التي تقدم خدمات في مجال التأمين على الحياة والضرائب والصفقات التجارية

عقود العمل وفترة الإنذار ورسوم إنهاء الخدمة

رسوم إنهاء الخدمة لهؤلاء التنفيذيين تدفع عند نهاية الخدمة وفقاً لقانون العمل العماني.



**الجدول ١٢ -** تفاصيل العقوبات وقرارات عدم إذعان الشركة للوائح والقوانين والانتقادات القاسية التي فرضت على الشركة من قبل سوق مسقط للأوراق المالية، والهيئة العامة لسوق المال أو أي سلطة قانونية تتعلق بأي موضوع يخص أسواق رأس المال خلال السنوات الأربعة الماضية

التفاصيل	السنة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خلال الفترة ما بين اجتماعي الإدارة الثاني والثالث، تجاوز الاجتماع ثمانية عشر يوما عن فترة الأربعة أشهر المحددة</li> <li>• فترة تقديم النتائج المالية الربعية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥ إلى الهيئة العامة لسوق المال، تجاوزت يوما واحدا عن الفترة القانونية المحددة</li> </ul>	٢٠٠٥
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خلال الفترة ما بين اجتماعي الإدارة الثاني والثالث، تجاوز الاجتماع تسعة وثلاثين يوما عن فترة الأربعة أشهر المحددة</li> <li>• تحميل البيانات المالية غير المدققة للربعين الأول والثاني في موقع السوق تجاوز يوما واحدا لكل ربع.</li> </ul>	٢٠٠٦
<ul style="list-style-type: none"> <li>• خلال الفترة ما بين اجتماعي الإدارة الثاني والثالث، تجاوز الاجتماع عشرون يوما عن فترة الأربعة أشهر المحددة</li> </ul>	٢٠٠٧
<ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يوجد</li> </ul>	٢٠٠٨

محدودة بالضمان ولا تقدم خدمات للعملاء، بل تقوم بتحديد المعايير العالمية وتراقب السياسات المالية واتساق الخدمات. أرنست ويونغ الشرق الأوسط مؤسسة خدمات مهنية مستقلة بدأت أعمالها عام ١٩٢٢، وتتمتع بكامل عضويتها لدى أرنست ويونغ الشاملة. وقد أثبتت هذه الشركة خلال السنوات الثمانيين المنصرمة جدارتها وقدراتها على تلبية التطورات القانونية والتجارية في المنطقة. يعمل في أرنست ويونغ الشرق الأوسط أكثر من ٣,٥٠٠ موظفا موزعون على ١٨ مكتبا منتشرا في ١٢ بلد عربي. أتعاب التدقيق لعام ٢٠٠٨ هي كالتالي:

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.م ١٢,٥٠٠ ريال عماني  
استبيان التدقيق الداخلي ٢,٥٠٠ ريال عماني  
شركة ميناء صلالة للتطوير ش.م.م ١,٥٠٠ ريال عماني



عبد العزيز علي الشنفرى  
رئيس مجلس الإدارة

١٤ فبراير ٢٠٠٩

والاستشارات. يعمل في هذه الشركة التي تنتشر في أرجاء العالم ما يزيد على ١٣ ألف موظف توحدهم مبادئ وقيم الشركة والتزامها في جودة الخدمات التي تقدمها. تحقق أرنست ويونغ التميز عبر ما تقدمه من دعم ومساعدة لأبنائها وعملائها وسائر شرائح المجتمع لتحقيق ما هو ممكن ومحتمل. تعتبر أرنست ويونغ مؤسسة شاملة مؤلفة من شركات أعضاء تكوّن أرنست ويونغ الشاملة المحدودة. وكل واحدة من تلك الشركات الأعضاء تعد كيانا مستقلا. شركة أرنست ويونغ التي مقرها لندن



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي  
شركة صلالة لخدمات الموائى (ش م ع ع) وشركتها التابعة

للتقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة صلالة لخدمات الموائى (ش م ع ع) (للشركة) وشركتها التابعة (المجموعة) والتي تشمل الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والبيانات الموحدة للدخل والتكفلات التقفية والتخيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. تم تدقيق البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ من قبل مدققين آخرين أصدروا تقريرهم بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠٠٨ بدون التحفظ في الرأي.

مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن مسؤولية مجلس الإدارة هي إعداد وعرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الملائمة لقانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، وقواعد وشروط الإفصاح الصادرة من الهيئة العامة لموق المال. تتضمن هذه المسؤولية: تصميم وتنفيذ والمحافظة على نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أخطاء جوهرية، سواء نتيجة لإختلاس أو لخطأ؛ اختبار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة؛ وإعداد تقديرات محاسبية معقولة في مثل هذه الحالات.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إيداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. تتطلب هذه المعايير منا الإلتزام بمتطلبات المبادئ الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من لؤة أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والإيضاحات المفصّل عنها في البيانات المالية. إن إختيار الإجراءات المناسبة يعتمد على تقدير المدققين، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية، سواء نتيجة لإختلاس أو لخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر يضع المدقق في الإعتبار نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في مثل هذه الحالات، ولكن ليس لعرض إيداء رأي حول فعالية نظم الرقابة الداخلية للمنشأة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم لمدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولة التقديرات المحاسبية التي أجراها مجلس إدارة الشركة وكذلك تقييم العرض للعام للبيانات المالية.

نعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتؤمّر الأساس لإيداء رأي تدقيق حول هذه البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة تُعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وعن أدائها المالي وتدفقاتها التقفية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

لرأي حول المتطلبات للقانونية والرقابية الأخرى

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة تتقيد، من جميع النواحي الجوهرية، بمتطلبات الإفصاح الملائمة لقانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، وقواعد وشروط الإفصاح الصادرة من الهيئة العامة لموق المال.

Ernst & Young

١٤ فبراير ٢٠٠٩

مسقط  
PSA

فوليب دنيس ستانتون

الشريك المفوض بالتوقيع

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	٢٠٠٨	٢٠٠٧	
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار	
٣٢,٣٨٨	٤١,٤٤٦	٢٨	الإيرادات	١٠٧,٧٥٩	٨٤,٢١١
(١٧,٩٤٧)	(٢٤,٦٣١)	٥	تكاليف التشغيل المباشرة	(٦٤,٠٤١)	(٤٦,٦٦٠)
(٤,١٥٨)	(٤,٧٥٣)	٦	مصروفات تشغيل أخرى	(١٢,٣٥٨)	(١٠,٨١٣)
(٣,٨٢٦)	(٥,٥٥٥)	٧	مصروفات إدارية وعمومية	(١٤,٤٤١)	(٩,٩٥٠)
١٨٥	٢١٠	٨	إيرادات أخرى	٥٤٦	٤٨٠
٦,٦٤٢	٦,٧١٧		الربح من التشغيل	١٧,٤٦٥	١٧,٢٦٨
(١,٢١٨)	(١,٥٣٨)	٩	صافي تكاليف التمويل	(٣,٩٩٨)	(٣,١٦٤)
٥,٤٢٤	٥,١٧٩		أرباح السنة قبل الضرائب	١٣,٤٦٧	١٤,١٠٤
(٨٦٩)	(٦٥١)	٢٥	ضريبة الدخل	(١,٦٩٢)	(٢,٢٦٠)
٤,٥٥٥	٤,٥٢٨		أرباح السنة	١١,٧٧٥	١١,٨٤٤
٠,٢٥٣	٠,٢٥٢	١٩	الربح الأساسي للسهم الواحد (دولار أمريكي / ريال عماني)	٠,٦٦	٠,٦٦
٤,٥٥٥	٤,٥٢٦		الأرباح المنسوبة إلى:		
-	٢		مساهمي الشركة الأم	١١,٧٧١	١١,٨٤٤
			حقوق الأقلية	٤	-

الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٢٨ إلى ٥٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

تقرير مدققي الحسابات وارد على صفحة ٢٢

الميزانية العمومية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف-ر.ع	ألف-ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
			<b>الأصول</b>	
			<b>الأصول غير المتداولة</b>	
٥٢,٩٩٧	٩٩,٨٢٨	١١	الممتلكات والمعدات	٢٥٩,٥٥٧
٣٠٠	٢٨٦	١٢	أصول غير ملموسة	٧٤٤
١٧٠	١٦٠	١٣	استثمارات متاحة للبيع	٤١٦
٥٣,٤٦٧	١٠٠,٢٧٤			٢٦٠,٧١٧
			<b>الأصول المتداولة</b>	
١,٤٧٦	٢,٢٤٨	١٤	المخزون	٥,٨٤٤
٤,٢١٧	٢,١١٣	١٥	ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى	٥,٤٩٦
٥,٠١٣	٩,٣٨٣	١٦	نقدية وشبه النقدية	٢٤,٣٩٦
٦,٢٠٧	٣,٨٤٥	١٧	ودائع لأجل	٩,٩٩٧
١٦,٩١٣	١٧,٥٨٩			٤٥,٧٣٣
٧٠,٢٨٠	١١٧,٨٦٣			٣٠٦,٤٥٠
			<b>مجموع الأصول</b>	
			<b>حقوق المساهمين</b>	
١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	١٨	رأس المال	٤٦,٧٥٨
٢,٩٤٩	٢,٩٤٩	١٨	علاوة إصدار الأسهم	٧,٦٦٦
٢,٦٦٢	٣,١١٤	١٨	احتياطي قانوني	٨,٠٩٨
(٣٢٧)	(٣,٢٤٧)	٢٦	عجز التحوط	(٨,٤٤٢)
٧٠	٦٠	١٣	فائض إعادة التقييم	١٥٦
١١,١٧٠	١٣,٠٨٦		أرباح محتجزة	٣٤,٠٢٦
٣٤,٥٠٨	٣٣,٩٤٦		حقوق المساهمين المنسوبة لمساهمي الشركة الأم	٨٨,٢٦٢
٣٠	٣٢	١٨	حقوق الأقلية	٨٢
٣٤,٥٢٨	٣٣,٩٧٨			٨٨,٣٤٤
			<b>الالتزامات</b>	
			<b>الالتزامات غير المتداولة</b>	
١٩,٤٤٤	٥٧,٨١٩	٢٢	قروض	١٥٠,٣٣٠
٣,١٢١	٣,٧٧٥	٢٥	ضرائب مؤجلة	٩,٨١٥
٦٤٦	٨٣٩	٢٣	مكافأة نهاية خدمة الموظفين	٢,١٨٣
٢٥٥	٢,٧٠٩	٢٦	الأدوات المالية المشتقة	٧,٠٤٣
٢٣,٤٧٦	٦٥,١٤٢			١٦٩,٣٧١
			<b>الالتزامات المتداولة</b>	
٨,٣٩٩	١١,٧٤٩	٢٤	ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى	٣٠,٥٥٠
٣,٨٩٥	٦,٤٥٦	٢٢	قروض	١٦,٧٨٦
٧٢	٥٣٨	٢٦	الأدوات المالية المشتقة	١,٣٩٩
١٢,٣٦٦	١٨,٧٤٣			٤٨,٧٣٥
٣٥,٨٤٢	٨٣,٨٨٥			٢١٨,١٠٦
٧٠,٢٨٠	١١٧,٨٦٣			٩٣,١٩١
١,٩١٩	١,٨٨٨	٢١	صافي الأصول للسهم الواحد (دولار أمريكي/ ريال عماني)	٤,٩١

إعتمد مجلس إدارة الشركة هذه القوائم المالية الموحدة وصرح بإصدارها بتاريخ ١٤ فبراير ٢٠٠٩، ووقع عليها بالنيابة عن مجلس الإدارة كل من:



المراقب المالي



الرئيس التنفيذي



رئيس مجلس الإدارة

تقرير مدققي الحسابات وارد على صفحة ٢٢.

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المنسوبة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم

المجموع ألف ر.ع	حقوق الأقلية ألف ر.ع	أرباح محتجزة ألف ر.ع	فائض إعادة التقييم ألف ر.ع	فائض/ (عجز) التحوط ألف ر.ع	الاحتياطي القانوني ألف ر.ع	علاوة إصدار الأسهم ألف ر.ع	رأس المال ألف ر.ع	
٣٢ ٨١٨	-	٩ ٢٢٩	-	٤٥٠	٢ ٢٠٦	٢ ٩٤٩	١٧ ٩٨٤	١ يناير ٢٠٠٧
(٢ ١٥٨)	-	(٢ ١٥٨)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
٤ ٥٥٥	-	٤ ٥٥٥	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(٧٠٧)	-	-	٧٠	(٧٧٧)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
٣٠	٣٠	(٤٥٦)	-	-	٤٥٦	-	-	تحويل
٣٤ ٥٣٨	٣٠	١١ ١٧٠	٧٠	(٣٢٧)	٢ ٦٦٢	٢ ٩٤٩	١٧ ٩٨٤	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
(٢ ١٥٨)	-	(٢ ١٥٨)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
٤ ٥٢٨	٢	٤ ٥٢٦	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(٢ ٩٣٠)	-	-	(١٠)	(٢ ٩٢٠)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
-	-	(٤٥٢)	-	-	٤٥٢	-	-	تحويل / حيازة
٣٣ ٩٧٨	٣٢	١٣ ٠٨٦	٦٠	(٣ ٢٤٧)	٣ ١١٤	٢ ٩٤٩	١٧ ٩٨٤	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
المجموع ألف دولار	حقوق الأقلية ألف دولار	أرباح محتجزة ألف دولار	فائض إعادة التقييم ألف دولار	فائض/ (عجز) التحوط ألف دولار	الاحتياطي القانوني ألف دولار	علاوة إصدار الأسهم ألف دولار	رأس المال ألف دولار	
٨٥ ٣٢٦	-	٢٣ ٩٩٤	-	١ ١٧١	٥ ٧٣٧	٧ ٦٦٦	٤٦ ٧٥٨	١ يناير ٢٠٠٧
(٥ ٦١١)	-	(٥ ٦١١)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
١١ ٨٤٤	-	١١ ٨٤٤	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(١ ٨٣٩)	-	-	١٨٢	(٢ ٠٢١)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
٧٨	٧٨	(١ ١٨٥)	-	-	١ ١٨٥	-	-	تحويل
٨٩ ٧٩٨	٧٨	٢٩ ٠٤٢	١٨٢	(٨٥٠)	٦ ٩٢٢	٧ ٦٦٦	٤٦ ٧٥٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
(٥ ٦١١)	-	(٥ ٦١١)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
١١ ٧٧٥	٤	١١ ٧٧١	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(٧ ٦١٨)	-	-	(٢٦)	(٧ ٥٩٢)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
-	-	(١ ١٧٦)	-	-	١ ١٧٦	-	-	تحويل / حيازة
٨٨ ٣٤٤	٨٢	٣٤ ٠٢٦	١٥٦	(٨ ٤٤٢)	٨ ٠٩٨	٧ ٦٦٦	٤٦ ٧٥٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٢٨ إلى ٥٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة. تقرير مدققي الحسابات وارد على صفحة ٢٢.



قائمة التدفق النقدي الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
		<b>أنشطة التشغيل</b>		
٥,٤٢٤	٥,١٧٩	ربح السنة قبل الضرائب	١٣,٤٦٧	١٤,١٠٤
		تسويات عن:		
٣,٩٦١	٥,٣٣٥	استهلاك وإطفاء	١٣,٨٧٠	١٠,٢٩٦
١٥٩	٣٠٥	مخصص مكافأة نهاية خدمة للموظفين	٧٩٤	٤١٥
(٣٧)	(١)	مكاسب بيع معدات	(٣)	(٩٥)
(٣١٠)	(٢٥٠)	إيرادات فوائد	(٦٥٠)	(٨٠٧)
١,٥١٥	١,٧٦٢	مصروفات فوائد	٤,٥٨٢	٣,٩٣٨
١٠,٧١٢	١٢,٣٣٠	أرباح التشغيل قبل تغيرات رأس المال العامل	٣٢,٠٦٠	٢٧,٨٥١
١٦٢	(٧٧٢)	التغير في المخزون	(٢,٠٠٦)	٤١٩
(٤٢٥)	٢,١٠٤	التغير في الذمم المدينة	٥,٤٦٨	(١,١٠٧)
٣,١٤٥	٣,٣٤٣	التغير في الذمم الدائنة	٨,٦٩٤	٨,١٨٠
(٥٨)	(١١٢)	مكافأة نهاية خدمة مدفوعة للموظفين	(٢٩١)	(١٥٢)
١٣,٥٣٦	١٦,٨٩٣	<b>صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل</b>	٤٣,٩٢٥	٣٥,١٩١
		<b>أنشطة الاستثمار</b>		
(٦,٦٣٣)	(٥٢,١٥٢)	شراء معدات	(١٣٥,٥٩٧)	(١٧,٢٤٨)
٧٤	١	حصيلة بيع معدات	٣	١٩٣
(٧٧٥)	٣,٥١٥	نقص / (زيادة) في ودائع لأجل	٩,١٤٠	(٢,٠١٦)
١٩٨	(١,١٥٣)	(زيادة) / نقص في ودائع لأجل أخرى	(٢,٩٩٩)	٥١٦
٣١٠	٢٥٠	فوائد مقبوضة	٦٥٠	٨٠٧
(٦,٨٢٦)	(٤٩,٥٣٩)	<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>	(١٢٨,٨٠٣)	(١٧,٧٤٨)
		<b>أنشطة التمويل</b>		
-	٤٥,٠٩٩	حصيلة قروض	١١٧,٢٥٧	-
(٣,٥٤٠)	(٤,١٦٣)	سداد قروض	(١٠,٨٢٣)	(٩,٢٠١)
(٢,١٥٨)	(٢,١٥٨)	توزيعات أرباح مدفوعة	(٥,٦١١)	(٥,٦١١)
(١,٥١٥)	(١,٧٦٢)	فوائد مدفوعة	(٤,٥٨٢)	(٣,٩٣٨)
٣٠	-	رأس المال مقدم من حقوق الأقلية	-	٧٨
(٧,١٨٣)	٣٧,٠١٦	<b>صافي النقد من (المستخدم في) أنشطة التمويل</b>	٩٦,٢٤١	(١٨,٦٧٢)
(٤٧٣)	٤,٣٧٠	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكم النقد	١١,٣٦٣	(١,٢٢٩)
٥,٤٨٦	٥,٠١٣	النقد وما في حكم النقد في ١ يناير	١٣,٠٣٣	١٤,٢٦٢
٥,٠١٣	٩,٣٨٣	<b>النقد وما في حكم النقد في ٣١ ديسمبر (إيضاح ١٦)</b>	٢٤,٣٩٦	١٣,٠٣٣

الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٢٨ إلى ٥٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

تقرير مدققي الحسابات وارد على صفحة ٢٢.

## إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

### ١ وضع الشركة القانوني وأنشطتها الرئيسية

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع. (”الشركة“) هي شركة مساهمة عمانية عامة مسجلة في سلطنة عمان طبقاً لقانون الشركات التجارية في سلطنة عمان. تتضمن القوائم المالية الموحدة للشركة بتاريخ ٢١ ديسمبر ٢٠٠٨ على قوائم الشركة المالية والقوائم المالية للشركة التابعة لها-شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م (المشار إليهما كالمجموعة). تقوم الشركة باستئجار وتجهيز وتشغيل وإدارة مرافق محطة الحاويات ومحطة الشحن العام في صلالة في حين تتولى شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م الأعمال المتعلقة بالعقارات ضمن نطاق مباني الميناء.

### ٢ أسس إعداد الحسابات

(أ) فقرة الالتزام

تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، ومتطلبات قانون الشركات التجارية الصادر عام ١٩٧٤ وتعديلاته.

(ب) أساس إعادة القوائم المالية

تم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال العماني والدولار الأمريكي مقربة إلى أقرب ألف. تم إعداد القوائم المالية طبقاً لمبدأ التكلفة التاريخية معدل للأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المتاحة للبيع التي تم إدراجها في القيمة العادلة. سعر الصرف المستخدم للتحويل هو ١ ريال عماني = ٢,٦ دولار أمريكي.

السياسات المحاسبية المتبعة تتماشى مع تلك المستخدمة في السنة السابقة بإستثناء أنه خلال السنة تسيير ١٢ للجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية - ترتيبات إمتياز تقديم الخدمات أصبح إجباري للفترات السنوية التي تبدأ بتاريخ أو بعد ١ يناير ٢٠٠٨. يوفر هذا التفسير إرشادات حول بعض مسائل الإعراف والقياس التي تنشأ من محاسبة ترتيبات إمتياز تقديم الخدمات من القطاع العام إلى القطاع الخاص. ليس لدى تسيير ١٢ للجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية - ترتيبات إمتياز تقديم الخدمات أي تأثير على إتفاقيات إمتياز الشركة القائمة وبالتالي لا يوجد تأثير على المركز المالي للمجموعة.

(ج) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وإفتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تم مراجعة التقديرات والإفتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم إثبات تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أية فترات مستقبلية متأثرة. على وجه الخصوص فقد تم وصف المعلومات عن المجالات الهامة للشكوك حول التقديرات والأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها الأثر الجوهري الأكبر على المبلغ المثبت في القوائم المالية الموحدة يتم إظهارها في الإيضاح ٣٢.

### ٣ إتفاقيات هامة

دخلت الشركة في الإتفاقيات الهامة الآتية:

(١) إتفاقية حق الإمتياز مع حكومة سلطنة عمان يحق لها فيها تأجير، وتجهيز، وتشغيل، وإدارة منشآت محطة الحاويات في ميناء صلالة، وتسمى هذه الإتفاقية (إتفاقية تسهيلات محطة الحاويات وإتفاقية تمديد). مدة هذه الإتفاقية ثلاثين سنة تبدأ من ٢٩ نوفمبر ١٩٩٨ («فترة الإمتياز»). ومقابل هذا التفويض تقوم الشركة بدفع رسوم إمتياز لحكومة سلطنة عمان وتحسب هذه الرسوم كما يأتي:

- رسوم إمتياز ثابتة ٢٥٥,٨١٤ دولار أميركي سنوياً، تزداد بنسبة ٢٪ لكل سنة؛ و
- رسوم إمتياز متغيرة تحسب طبقاً للبنود الواردة في إتفاقية تسهيلات محطة الحاويات.
- رسوم إمتياز ثابتة إضافية قدرها ٧٥٠,٠٠٠ دولار أميركي في السنة تدفع للرصيف الخامس من سنة ٢٠٠٧ وما بعد وتزداد بنسبة ٢٪ لكل سنة؛ و
- رسوم إمتياز ثابتة إضافية قدرها ٧٥٠,٠٠٠ دولار أميركي في السنة تدفع للرصيف السادس من سنة ٢٠٠٨ وما بعد وتزداد بنسبة ٢٪ لكل سنة.

## إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

### ٣ اتفاقيات هامة (تابع)

(٢) اتفاقية إدارة محطة الحاويات مع شركة أي بي موللر للمحطات ش م م لتولي مسؤولية الإدارة اليومية للشركة وتشغيل الميناء بالنيابة عن الشركة. تسري هذه الاتفاقية طوال مدة سريان اتفاقية حق الامتياز. في مقابل الخدمات التي يقدمها المدير، تقوم الشركة بدفع رسوم متغيرة طبقاً لحجم العائدات التي تحققها الشركة في محطات الحاويات.

(٣) اتفاقية حق الامتياز مع حكومة سلطنة عمان لتجهيز وتشغيل وتسويق وإدارة خدمات ميناء صلالة (اتفاقية مرافق محطة الشحن العام). وقعت الاتفاقية بتاريخ ١١ سبتمبر ٢٠٠٠ على أن يكون نفاذها بأثر رجعي من ١ أكتوبر ١٩٩٨، وتتطابق مدتها مع اتفاقية تسهيلات محطة الحاويات. تقوم الشركة مقابل منح هذا الامتياز بدفع رسوم الامتياز إلى حكومة سلطنة عمان كما يأتي:

- رسوم امتياز ثابتة بواقع ٤٩,٩٠٠ ريال عماني سنوياً. يبدأ دفع هذه الرسوم اعتباراً من ٢٠٠٥ فصاعداً وتزداد بنسبة ٣٪ سنوياً؛ و
- رسوم امتياز متغيرة تحسب طبقاً لبنود اتفاقية محطة الشحن العام.

(٤) اتفاقية إدارة مرافق محطة الشحن العام مع شركة أي بي موللر للمحطات ش م م حيث تقوم بالاضطلاع بمسؤولية إدارة الميناء اليومية وعملياته بالنيابة عن الشركة باستثناء مرافق محطة الحاويات. تعد الاتفاقية نافذة طيلة مدة حق الامتياز. في مقابل الخدمات التي يقدمها المدير، تقوم الشركة بدفع رسوم طبقاً لحجم العمل الذي تنفذه مرافق محطة الشحن العام.

### ٤ السياسات المحاسبية الهامة

قامت الشركة بتطبيق السياسات المحاسبية الواردة أدناه بثبات وهي تتفق مع تلك المستخدمة في السنة الماضية.

#### (أ) أساس توحيد القوائم المالية

القوائم المالية الموحدة تتكون من القوائم المالية لشركة صلالة لخدمات الموانئ (ش.م.ع.ع.) وشركة ميناء صلالة للتطوير (ش.م.م.)، شركتها التابعة كما في ٢١ ديسمبر من كل عام. القوائم المالية للشركة التابعة يتم إعدادها لنفس فترة إعداد تقارير الأم باستخدام سياسات محاسبية بثبات. يتم إجراء تعديلات من أجل تصحيح السياسات المحاسبية غير المشابهة لجعلها تتماشى مع السياسات القائمة.

يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة بالكامل من تاريخ إنتقال السيطرة إلى المجموعة ويتوقف توحيدها من تاريخ فقدان المجموعة للسيطرة على الشركات التابعة.

لقد تم إستبعاد بالكامل كافة الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة.

تمثل حقوق الأقلية الجزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الأصول التي لا تملكها المجموعة ويتم عرضها في بيان الدخل وضمن حقوق المساهمين في الميزانية العمومية الموحدة، وذلك بشكل منفصل عن حقوق مساهمي الشركة الأم. يتم محاسبة تملكات حقوق الأقلية باستخدام طريقة حقوق الملكية، حيث أن الفرق بين العوض والقيمة الدفترية للحصة من صافي الأصول المقتناة يتم إدراجها كشهرة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) الإيرادات

تشمل الإيرادات الدخل المحقق من الخدمات التي يتم توفيرها في كل من محطتي الحاويات والشحن العام ويتم إثباته عند استلامه. لا يُثبت أي إيراد في حالة وجود شكوك تتعلق باسترداد أي مستحقات أو تكاليف مصاحبة لها.

(ج) صافي مصروفات التمويل

يشتمل صافي مصروفات التمويل على الفائدة المستحقة الدفع، على المبالغ المقترضة والفوائد المستحقة على الودائع المصرفية.

تدرج إيرادات الفوائد في قائمة الدخل عند استحقاقها. تدرج مصروفات الفوائد في قائمة الدخل عند تكبدها.

(د) مكافأة الموظفين

يتم إدراج التزامات المساهمة في خطة مساهمات التقاعد المحددة للموظفين العمانيين بموجب برنامج التأمينات الاجتماعية العماني في قائمة الدخل كمصروف عند تكبدها.

مخصصات منافع نهاية الخدمة للموظفين غير العمانيين بموجب خطة منافع تقاعد محددة وهي خطة غير ممولة وليست ذات خطة تقاعد محددة وتكون طبقاً لقانون العمل العماني وتحسب بناءً على الإلتزام الذي سينشأ إذا تم الاستغناء عن خدمات كل الموظفين بتاريخ الميزانية العمومية .

(هـ) العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني وتسجل وفق سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الأصول والالتزامات المالية بعملات أجنبية في تاريخ الميزانية العمومية إلى الريال العماني بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ. فروقات تحويل العملات الأجنبية التي تنشأ عن التحويل تضمن بقائمة الدخل. يتم تحويل الأصول والالتزامات غير المالية المخصصة بالعملات الأجنبية المثبتة بالقيمة التاريخية إلى الريال العماني بسعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة.

(و) الأدوات المالية المشتقة والتحوط

أبرمت الشركة عقود أدوات مالية مشتقة بشكل رئيسي عقود مقايضات أسعار الفائدة للتحوط ضد المخاطر المرتبطة بتقلبات أسعار الفائدة. تدرج المشتقات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة بتاريخ إبرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة يتم إدراجها ضمن المديونيات الأخرى في حالة العقود المربحة ويتم إدراجها ضمن الدائون الأخرى في حالة العقود غير المربحة.

القيمة العادلة لعقود مقايضات أسعار الفائدة يتم احتسابها على أساس التدفقات النقدية المخصصة باستخدام أسعار الفائدة الآجلة الحالية للبنود بنفس الإستحقاق.

الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر من الأداة المحوطة يتم إدراجه مباشرةً في حقوق المساهمين، بينما أي جزء غير فعال يتم إدراجه على الفور في بيان الدخل.

## إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

### ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(و) تابع الأدوات المالية المشتقة والتحوط

المبالغ المدرجة في حقوق المساهمين يتم تحويلها إلى بيان الدخل حينما تؤثر معاملة التحوط على بيان الدخل، مثال على ذلك عند إدراج دخل مالي محوط أو مصروف مالي محوط أو عند وقوع عملية بيع مُتنبأ بها. بينما البند المحوط هو تكلفة الأصل أو الإلتزام غير المالي، فإن المبالغ المدرجة في حقوق المساهمين يتم تحويلها إلى القيمة الدفترية الأولية للأصل أو الإلتزام غير المالي.

في حالة المعاملة المُتنبأ بها أو الإرتباطات غير متوقع حدوثها، فإن المبالغ المدرجة سابقاً في حقوق المساهمين يتم تحويلها إلى بيان الدخل. في حالة إنتهاء الأداة المحوطة أو يتم بيعها بدون إستبدالها أو تم إلغائها كأداة محوطة، فإن المبالغ المدرجة سابقاً في حقوق المساهمين تبقى في حقوق المساهمين لحين حدوث المعاملة المُتنبأ بها أو الإرتباطات.

(ز) الأصول غير الملموسة

قامت الشركة برسملة مصروفات الدراسات الأولية لتطوير ميناء صلالة، وقد أدرجت هذه المصروفات بسعر التكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في قيمة الأصول (راجع السياسة المحاسبية (ل)). يدرج إطفاء مصروفات التطوير في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت طيلة مدة الامتياز.

(ح) الممتلكات والمعدات

(١) الإثبات والقياس

يتم إدراج بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة (أنظر السياسة المحاسبية (ي)). تتم رسملة تكلفة المصروفات اللاحقة بالممتلكات والمعدات فقط عندما تنتج عنها زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية الضمنية في بند الممتلكات والمعدات. كل المصروفات الأخرى يتم إثباتها كمصروفات عند تكبدها.

(٢) الاستهلاك

يتم تحميل الإستهلاك على قائمة الدخل. يتم إحتساب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر للممتلكات والمعدات. لا يتم استهلاك الأصول قيد الإنشاء. الأعمار الاقتصادية المقدره على النحو التالي:

#### السنوات

٥ - ٣	تحسينات على العقارات المستأجرة
٢٥ - ٦	رافعات قنطرية لرصيف الميناء
١٥	رافعات الميناء المتحركة
١٥	رافعات على إطارات مطاطية
١٥ - ١٠	قاطرات ومقطورات
٥ - ٣	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات
٣٠ - ٢٥	معدات بحرية
٥ - ٣	سيارات
٥ - ١	أجهزة وبرامج حاسب آلي
٥ - ٣	أثاث وتركيبات ومعدات
٧	أنظمة رسو السفن



إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ط) الاستثمارات

يتم تصنيف الاستثمارات في الأسهم على أساس أنها متاحة للبيع. لاحقاً علي الإثبات المبدئي ويتم إدراجها بالقيمة العادلة مع إدراج أي تغيرات، غير خسارة انخفاض القيمة (السياسة المحاسبية س) وغير الخسائر علي الأصول النقدية المتاحة للبيع، في حقوق الملكية. القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع هي السعر المعروض في تاريخ الميزانية العمومية. يتم إثبات/ الغاء الاستثمارات المتاحة للبيع في تاريخ قيام الشركة بالارتباط لشراء/ بيع الاستثمار.

عند الغاء إثبات استثمار، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة في حقوق الملكية إلى قائمة الدخل.

(ي) الذمم المدينة

تشمل الذمم المدينة تكاليف الاستحقاق ناقصا خسارة انخفاض القيمة (السياسة المحاسبية (ن)).

(ك) المخزون

يتم إدراج المخزون بأقل سعر للتكلفة أو صافي القيمة القابلة الممكن تحقيقها ، أيهما أقل. تستند تكلفة المخزون على طريقة المتوسط المرجح وهي تتضمن جميع المصروفات المتكبدة في سبيل وصول المخزون إلى موقعه وحالته الراهنة.

(ل) نقد وما في حكم النقد

يشتمل النقد وما في حكم النقد على أرصدة نقدية ولدى البنوك وودائع قصيرة الأجل ذات استحقاق أصلي خلال ثلاثة أشهر أو اقل.

(م) انخفاض قيمة الأصول

تتم مراجعة الأرصدة الدفترية لأصول المجموعة، ما عدا المخزون (السياسة المحاسبية (ك)) وأصول الضريبة المؤجلة (السياسة المحاسبية (ق)) ، بتاريخ كل ميزانية عمومية لتحديد مدى وجود أي دلائل على الانخفاض في القيمة. وان وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير المبلغ الذي يمكن استرداده. يتم إثبات خسارة الانخفاض بقائمة الدخل متى ما تجاوز المبلغ القابل للاسترداد لأصل من الأصول قيمته الدفترية.

يتم احتساب المبالغ التي يمكن للمجموعة استردادها على أنها القيمة الحالية للمتدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة بسعر الفائدة الأصلي المرتبطة بالأصل. لا يتم خصم الذمم المدينة ذات الأجل القصير.

(م) توزيعات الأرباح

يوصي مجلس الإدارة بتوزيعات الأرباح وتتوقف على موافقة المساهمين باجتماع الجمعية العمومية السنوية. يتم إدراج توزيعات الأرباح كالتزام في الفترة التي يعلن فيها عن تلك التوزيعات.

(ن) تحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

تقرر الجمعية العامة السنوية العادية مكافآت الرئيس ونائب الرئيس وأعضاء مجلس الإدارة الآخرين فيما يتعلق باجتماعات مجلس الإدارة والمناصب التي يشغلونها ومهام اللجان الفرعية بما لا يتجاوز نسبة (٥%) من صافي الأرباح السنوية بعد خصم الاحتياطي القانوني والاحتياطي الخاص (إن وجد) ودفع توزيعات الأرباح بما لا يقل عن (٥%) لجميع المساهمين. يتم إدراج مكافآت أعضاء مجلس الإدارة في قائمة الدخل.

## إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

### ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(س) الذمم الدائنة والمخصصات

يتم إثبات الذمم الدائنة بالتكلفة كما يتم إثبات المخصصات في الميزانية العمومية عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلاي حالي نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يتطلب تدفقات لمنافع اقتصادية خارجة لسداد الالتزام. إذا كان الأثر جوهرياً يتم تحديد المخصصات بخصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل الفائدة الحالي الذي يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة لذلك الالتزام.

(ع) القروض بفوائد

يتم إثبات القروض بفوائد مبدئياً كالتزام بالتكلفة ناقصاً التكاليف المنسوبة للمعاملة. في أعقاب الإثبات المبدئي يتم إدراج القروض بفوائد بالتكلفة المطفأة مع إثبات أي فرق بين التكلفة والقيمة القابلة للاسترداد في قائمة الدخل على مدى فترة الاقتراض بمعدل الفائدة الفعلي.

تكاليف الإقراض المنسوبة مباشرة إلى التملك، الإنشاء أو إنتاج أصل مؤهل يتم رسملتها كجزء من تكلفة ذلك الأصل.

(ف) مدفوعات الإيجار التشغيلي

تدرج المدفوعات بموجب الإيجار التشغيلي في قائمة الدخل وفق طريقة القسط الثابت على فترة الإيجار. وتزداد بنسبة ٢٪ لكل سنة.

(ص) ضريبة الدخل

تشتمل ضريبة الدخل على نتائج السنة من ضريبة مؤجلة وضريبة حالية. تدرج ضريبة الدخل في قائمة الدخل باستثناء الحالات التي تتعلق فيها الضريبة بتقود تم إثباتها بشكل مباشر في حقوق المساهمين، وفي هذه الحالة تدرج تلك الضريبة في حقوق المساهمين.

يتم تكوين مخصص الضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام في الميزانية العمومية على الفروق المؤقتة بين القيمة الدفترية للأصول والالتزامات لأغراض التقارير المالية والمبالغ الدفترية المستخدمة في الأغراض الضريبية. يقاس مبلغ الضريبة المؤجلة بالمعدلات الضريبية التي يتوقع تطبيقها على الفترة حينما يتحقق الأصل أو يتم سداد الإلتزام.

يتم إثبات أصل الضريبة المؤجلة فقط إلى الحد الذي يحتمل معه توافر أرباح ضريبية مستقبلية خاضعة للضريبة يمكن في مقابلها استغلال الفروق المؤقتة. تتم مراجعة أصول الضريبة المؤجلة في تاريخ كل تقرير ويتم تخفيضها بالقدر الذي لا يمكن معه تحقق المنفعة الضريبية ذات الصلة.

(ق) الأرباح للسهم الواحد

تقوم الشركة بإظهار بيانات الأرباح للسهم الواحد للأسهم العادية. يتم احتساب الأرباح الأساسية للسهم الواحد بقسمة الأرباح أو الخسائر المنسوبة للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ر) معايير وتحليلات محاسبية جديدة لم تدخل حيز التنفيذ

صدر عدد من المعايير والتفسيرات المحاسبية الجديدة وتعديلاتها التالية، إلا أنها لم تطبق لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، لذا لم تؤخذ بعين الاعتبار عند إعداد هذه البيانات المالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ المُعدّل - «عرض البيانات المالية» الذي سيصبح ساري المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. سينتج عن تطبيق هذا المعيار في تعديلات لعرض البيانات المالية.
- معيار التقرير المالي الدولي رقم ٨ القطاعات التشغيلية، قد تم إصداره من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية في نوفمبر ٢٠٠٦، والذي أصبح ساري المفعول ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. يجوز أن يتطلب المعيار الجديد تغييرات في طريقة الإفصاح عن المعلومات من قبل الشركة حول قطاعاتها التشغيلية.

٥ تكاليف التشغيل المباشرة

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٩,٥٦٠	١٣,٠٢٧	تكاليف الموظفين	٣٣,٨٧٠	٢٤,٨٥٦
٣,٨٢٥	٥,١٧٤	استهلاك	١٣,٤٥١	٩,٩٤٣
١,٦٦٣	٢,٣٣٨	إصلاحات وصيانة	٦,٠٨٠	٤,٣٢٤
١,٩٤٣	٢,٤٧٦	طاقة ووقود	٦,٤٣٨	٥,٠٥٢
٩٥٦	١,٦١٦	مصرفات أخرى	٤,٢٠٢	٢,٤٨٥
<u>١٧,٩٤٧</u>	<u>٢٤,٦٣١</u>		<u>٦٤,٠٤١</u>	<u>٤٦,٦٦٠</u>

٦ مصرفات التشغيل الأخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١,٧٣١	٢,٠٨٧	إيجار الأرض وشراء حقوق الملكية	٥,٤٢٧	٤,٥٠١
١,٢٦٤	١,٢٦٦	أتعاب إدارة	٣,٢٩١	٣,٢٨٧
٨٨	٩٢	استهلاك	٢٣٩	٢٢٩
١,٠٧٥	١,٣٠٨	أخرى	٣,٤٠١	٢,٧٩٦
<u>٤,١٥٨</u>	<u>٤,٧٥٣</u>		<u>١٢,٣٥٨</u>	<u>١٠,٨١٣</u>

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

		٧ مصروفات إدارية وعمومية	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٢,٣٥٧	٣,٢٤١	٦,١٢٩	٨,٤٢٧
٣٤	٥٥	٨٧	١٤٢
١٦٧	٢٠٦	٤٣٥	٥٣٤
٢٤٤	٣٤٨	٦٣٥	٩٠٦
٢٦٧	٦٤١	٦٩٤	١,٦٦٥
٧٥٧	١,٠٦٤	١٩٧٠	٢,٧٦٧
<u>٣,٨٢٦</u>	<u>٥,٥٥٥</u>	<u>٩,٩٥٠</u>	<u>١٤,٤٤١</u>
		٨ إيرادات أخرى	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١٨٥	٢١٠	٤٨٠	٥٤٦
<u>١٨٥</u>	<u>٢١٠</u>	<u>٤٨٠</u>	<u>٥٤٦</u>
		٩ صافي تكاليف التمويل	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١,٥١٥	١,٧٦٢	٣,٩٢٨	٤,٥٨٢
١٣	٢٦	٣٣	٦٦
<u>١,٥٢٨</u>	<u>١,٧٨٨</u>	<u>٣,٩٧١</u>	<u>٤,٦٤٨</u>
(٣١٠)	(٢٥٠)	(٨٠٧)	(٦٥٠)
<u>١,٢١٨</u>	<u>١,٥٣٨</u>	<u>٣,١٦٤</u>	<u>٣,٩٩٨</u>
		١٠ الرواتب والتكاليف المتعلقة بها	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٩,٥٢٠	١٢,٧٧٥	٢٤,٧٥٢	٣٣,٢١٦
١,٨٧٤	٢,٧٣١	٤,٨٧٢	٧,٠٩٩
١٥٩	٣٠٥	٤١٥	٧٩٤
٣٦٤	٤٥٧	٩٤٦	١,١٨٨
<u>١١,٩١٧</u>	<u>١٦,٢٦٨</u>	<u>٣٠,٩٨٥</u>	<u>٤٢,٢٩٧</u>

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١١ الممتلكات والمعدات

تفاصيل الممتلكات والمعدات مدرجة في الصفحتين ٥٣ و ٥٤.

تقع بنايات الشركة على ارض مستأجرة من وزارة النقل والاتصالات بعقد إيجار يستمر حتى عام ٢٠٢٨. مبلغ الإيجار السنوي ١٤٠, ٢٨٦ ريال عماني ويزداد استناداً إلى الشروط التعاقدية التي يتم الاتفاق عليها مع الحكومة.

أدرجت مصروفات الاستهلاك في قائمة الدخل كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٢,٨٢٥	٥,١٧٤	١٣,٤٥١	٩,٩٤٣
٨٨	٩٢	٢٣٩	٢٢٩
٣٤	٥٥	١٤٢	٨٧
<u>٣,٩٤٧</u>	<u>٥,٣٢١</u>	<u>١٣,٨٣٢</u>	<u>١٠,٢٥٩</u>
		تكاليف التشغيل المباشرة	
		مصروفات تشغيل أخرى	
		مصروفات إدارية	

١٢ أصول غير ملموسة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
<u>٤٢٥</u>	<u>٤٢٥</u>	<u>١,١٠٥</u>	<u>١,١٠٥</u>
		١ يناير و ٣١ ديسمبر	
		تكاليف إطفاء متراكمة	
(١١١)	(١٢٥)	١ يناير (٣٢٣)	(٢٨٦)
(١٤)	(١٤)	إضافات (٣٨)	(٣٧)
<u>(١٢٥)</u>	<u>(١٣٩)</u>	<u>(٣٦١)</u>	<u>(٣٢٢)</u>
		٣١ ديسمبر	
		القيمة الدفترية	
٣١٤	٣٠٠	١ يناير ٧٨٢	٨١٩
(١٤)	(١٤)	إضافات (٣٨)	(٣٧)
<u>٣٠٠</u>	<u>٢٨٦</u>	<u>٧٤٤</u>	<u>٧٨٢</u>
		٣١ ديسمبر	



إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٣ استثمارات متاحة للبيع

استثمرت الشركة مبلغ ١٠٠,٠٠٠ ريال عماني لشراء ١٠٠,٠٠٠ سهم في جامعة ظفار ش م ع. هذه الأسهم رغم أنها مدرجة إلا أنها غير متاحة للبيع بسبب الحجز عليها.

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١٧٠	١٦٠	أسهم عادية - مدرجة	٤١٦	٤٤٢

١٤ المخزون

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١,٩٨٤	٢,٨٧٥	قطع غيار ومواد إستهلاكية	٧,٤٧٤	٥,١٥٩
(٥٠٨)	(٦٢٧)	ناقصاً: مخصص مخزون بطئ الحركة	(١,٦٣٠)	(١,٣٢١)
١,٤٧٦	٢,٢٤٨		٥,٨٤٤	٣,٨٣٨

١٥ ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
١,٠٤٣	-	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	-	٢,٧١٠
١,٣٨٥	١,٠٢٤	ذمم مدينة تجارية	٢,٦٦٣	٣,٦٠٣
(٢٥)	(٢٤)	ناقصاً: مخصص الإنخفاض في القيمة	(٦٢)	(٦٥)
٢,٤٠٣	١,٠٠٠		٢,٦٠١	٦,٢٤٨
١,٣٨٩	٦٢٨	مبالغ مستحقة من حكومة سلطنة عمان	١,٦٣٢	٣,٦١٠
١٦٧	١٩٨	مصرفات مدفوعة مقدماً	٥١٥	٤٣٥
٢٥٨	٢٨٧	ذمم مدينة أخرى	٧٤٨	٦٧١
٤,٢١٧	٢,١١٣		٥,٤٩٦	١٠,٩٦٤

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٠٠٧		٢٠٠٨		نقد وما في حكم النقد	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار	٢٠٠٧	٢٠٠٨
٢٢٦	٣٢٧	٨٤٩	٥٨٨	نقد بالصندوق ولدى البنوك	
٤,٧٨٧	٩,٠٥٦	٢٣,٥٤٧	١٢,٤٤٥	حسابات الودائع تحت الطلب	
<u>٥,٠١٣</u>	<u>٩,٣٨٣</u>	<u>٢٤,٣٩٦</u>	<u>١٣,٠٣٣</u>		

في عام ٢٠٠٨ حققت حسابات الودائع تحت الطلب فائدة تتراوح بين نسبة ١,٠٪ - ١,٥٪ سنويًا (١,٠٪ - ١,٥٪ سنويًا في عام ٢٠٠٧).

١٧ ودائع لأجل

٢٠٠٧		٢٠٠٨		ودائع مصرفية	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار	٢٠٠٧	٢٠٠٨
٣,٥١٥	-	-	٩,١٤٠	- مستحقة خلال ٣ أشهر أو أقل	
-	-	-	-	- مستحقة خلال أكثر من ٣ أشهر	
<u>٢,٦٩٢</u>	<u>٣,٨٤٥</u>	<u>٩,٩٩٧</u>	<u>٦,٩٩٨</u>	ودائع خدمة الديون	
<u>٦,٢٠٧</u>	<u>٣,٨٤٥</u>	<u>٩,٩٩٧</u>	<u>١٦,١٣٨</u>		

تحمل الودائع المصرفية فائدة سنوية سائدة بأسعار تتراوح بين ٢,٧٪ و ٤,٦٥٪ (٢٠٠٧- بأسعار تتراوح بين ٢٪ و ٥,٥٥٪) وتتضمن ودائع ثابتة قدرها صفر ريال عماني (٢٠٠٧- ٣,١١٥,٢١٩ ريال عماني) لدى مصارف تجارية في سلطنة عُمان، وتم إيداعها بالدولار الأمريكي وصفر ريال عماني (٢٠٠٧- ٤٠٠,٠٠٠ ريال عماني تم إيداعها بالريال العماني).

وفق شروط اتفاقية التمويل، يتطلب من الشركة أن تحتفظ بوديعة خدمات مديونية مساوية في قيمتها لقيمة السداد لمدة الستة أشهر اللاحقة ولحين تسديد آخر قسط من القرض لأجل. تم إيداع هذه الودائع بالدولار الأمريكي لدى بنوك تجارية في سلطنة عُمان وتحمل فائدة سنوية سائدة بأسعار تتراوح بين ٢,٢٠٪ و ٤,٥٠٪ (٢٠٠٧- بأسعار تتراوح بين ٤,٥٪ و ٥,٢٣٪).

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٨ حقوق المساهمين

رأس المال المصرح به		رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٧٩٨٤	١٧٩٨٤
أسهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم (ألف ر.ع.)			
٥٢٠٠٠	٥٢٠٠٠	٤٦٧٥٨	٤٦٧٥٨
أسهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم (ألف دولار أمريكي)			

علاوة إصدار أسهم

تمثل علاوة إصدار الأسهم مبلغ ٥٦٩ ٢٩٤٨ ريال عماني علاوة إصدار أسهم خلال عام ٢٠٠٠ وقد حولت إلى حساب علاوة إصدار الأسهم خلال عام ٢٠٠١.

فيما يلي مساهمي الشركة الأم الذين يمتلكون نسبة ١٠٪ أو أكثر من أسهمها، كما في نهاية السنة سواء كان ذلك باسمهم أو من خلال حساب من يتوب عنهم وعدد الأسهم العائدة لكل منهم:

اسم المساهم		٢٠٠٧	٢٠٠٨
		عدد الأسهم	عدد الأسهم
شركة أي بي موللر للتمويل		٥٤١٨٠٠٠	٥٤١٨٠٠٠
حكومة سلطنة عمان (ممثلة بوزارة المالية)		٣٦١٢٠٠٠	٣٦١٢٠٠٠
بنك أتش أس بي سي حساب بي أل سي أي بي		٢٤٢٥٨٠٣	٢٤٢٥٨٠٣
شركة ظفار الدولية للتنمية والاستثمار القابضة (ش.م.ع.ع.)		١٧٩٨٣٧٤	١٧٩٨٣٧٤
صندوق تقاعد وزارة الدفاع		١٧٩٨٣٧٤	١٧٩٨٣٧٤

الاحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية الصادر عام ١٩٧٤ على أن يتم تحويل ١٠٪ من صافي ربح الشركة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع إلى أن يصبح رصيد هذا الاحتياطي مساو لثالث رأسمال الشركة على الأقل. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

حقوق الأقلية

خلال سنة ٢٠٠٧، قامت الشركة مع المؤسسة العامة للمناطق الصناعية بتأسيس شراكة بنسبة ٨٠:٢٠ (شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م) لمتابعة الفرص ذات الصلة بالعقارات برأسمال قدره ١٥٠,٠٠٠ ريال عماني. بدأت شركة ميناء صلالة للتطوير ش م م عملياتها التجارية خلال السنة.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١٩ عائد السهم الواحد

تم احتساب العائد الأساسي للسهم الواحد بقسمة صافي ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة كما يأتي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
٤ ٥٥٥	٤ ٥٢٨	صافي ربح السنة (ألف دولار/ ألف ر.ع.)	١١ ٧٧٥	١١ ٨٤٤
١٧ ٩٨٤	١٧ ٩٨٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة (بالألف)	١٧ ٩٨٤	١٧ ٩٨٤
٠,٢٥٢	٠,٢٥٢	العائد الأساسي للسهم الواحد (دولار/ ريال)	٠,٦٦	٠,٦٦

٢٠ توزيعات الأرباح

خلال السنة تم الإعلان ودفع ربح بواقع ١٢٠,٠ ريال عماني للسهم الواحد عن أرباح عام ٢٠٠٧، بمبلغ ٢,١٥٨,٠٤٩ ريال عماني. ولقد اقترح مجلس الإدارة بعدم توزيع أرباح نقدية لسنة ٢٠٠٨ ويخضع هذا الاقتراح لموافقة المساهمين في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية (٢٠٠٧-٠٠) بواقع ١٢٠,٠ ريال عماني للسهم الواحد، بمبلغ ٢,١٥٨,٠٤٩ ريال عماني).

٢١ صافي الأصول للسهم الواحد

يتم احتساب صافي الأصول للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول المنسوبة إلى المساهمين العاديين للشركة في نهاية السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في نهاية السنة كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
٣٤ ٥٠٨	٣٣ ٩٤٦	صافي الأصول (ألف دولار/ ألف ر.ع.)	٨٨ ٢٦٢	٨٩ ٧٢٠
١٧ ٩٨٤	١٧ ٩٨٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في ٢١ ديسمبر (بالألف)	١٧ ٩٨٤	١٧ ٩٨٤
١,٩١٩	١,٨٨٨	صافي الأصول للسهم الواحد (دولار/ ريال)	٤,٩١	٤,٩٩



حصلت الشركة خلال سنة ٢٠٠٤ على تسهيل قرض طويل الأجل بالدولار الأمريكي من مؤسسات مالية بمبلغ إجمالي حوالي ٤٢,٢ مليون ريال عماني (١١٠ مليون دولار أمريكي). تتألف التسهيلات من قسطين كل منهما بمبلغ ٢١,٢ مليون ريال عماني (٥٥ مليون دولار أمريكي). سحبت الشركة القسط الأول من تسهيلات القرض بمقدار ٢١,٢ مليون ريال عماني (٥٥ مليون دولار أمريكي). خلال عام ٢٠٠٥ سحبت الشركة مبلغ ٤,٦ مليون ريال عماني (١٢ مليون دولار) وفي عام ٢٠٠٦ سحبت الشركة مبلغ ١١,٥ مليون ريال عماني (٣٠ مليون دولار أمريكي) من القسط الثاني من تسهيلات القرض. المبلغ المتبقي من تسهيلات القسط الثاني تم سحبه في مارس ٢٠٠٨، بالتالي الإستفادة من القسط الثاني بالكامل.

حصلت الشركة خلال سنة ٢٠٠٨ على تسهيل قرض طويل الأجل بالدولار الأمريكي من مؤسسات مالية بمبلغ إجمالي حوالي ٦٢,٨ مليون ريال عماني (١٦٥,٧٦٥ مليون دولار أمريكي). تتألف التسهيلات من قسطين (الثالث والرابع) بمقدار ٢٥,٢ مليون ريال عماني (٦٥,٧٦٥ مليون دولار أمريكي) و ٣٨,٥ مليون ريال عماني (١٠٠ مليون دولار أمريكي). تم خلال السنة سحب ١,٥ مليون ريال عماني (٢,٢٩ مليون دولار أمريكي) و ٢٢,٦ مليون ريال عماني (٥٨,٩ مليون دولار أمريكي) من القسطين الثالث والرابع على التوالي.

يعد بنك مسقط وبنك الخليج الدولي وبنك ظفار مقرضين بضمان. تم تعيين بنك مسقط كوكيل ضمان ووصي قانوني عن المقرضين بضمان. وهم أيضا الوكيل الضامن لإدارة ومراقبة تسهيل القرض بكامله.

يسدد القسط الأول من القرض لأجل على ١٢ قسطا نصف سنوي بدءاً من ٣٠ يونيو ٢٠٠٤.

يسدد القسط الثاني من القرض على ١٤ قسطا نصف سنوي تبدأ من ٣٠ يونيو ٢٠٠٨. ثبتت الشركة سعر الفائدة من خلال اتفاقية مقايضة سعر الفائدة بمعدل ٧٥٪ من تسهيل القرض ولا يزيد سعر الفائدة عن ٧,٤٪ سنويا (راجع إيضاح ٢٦).

يسدد القسط الثالث من القرض على ١٨ قسطا نصف سنوي تبدأ من يونيو ٢٠١٠. ثبتت الشركة سعر الفائدة من خلال اتفاقية مقايضة سعر الفائدة بمعدل ٥٠٪ من تسهيل القرض ولا يزيد سعر الفائدة عن ٩,٤٪ سنويا.

يسدد القسط الرابع من القرض على ١٦ قسطا نصف سنوي تبدأ من يونيو ٢٠١١.

القروض قصيرة الأجل تم الحصول عليها من بنك تجاري في عُمان وتسدد في سنة ٢٠٠٩.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٢ قروض (تابع)

رصيد المستحقات القائمة من القروض في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كالتالي:

مستحق بعد ٥ سنوات	مستحق بين ٥-٢ سنوات	مستحق بين سنة وستين	مستحق خلال سنة واحدة	المجموع	ألف ريال عماني
-	-	-	٣ ٦١٢	٣ ٦١٢	القسط الأول
٣ ٦٩٤	١٢ ٥٦٠	٣ ٩٤٢	٥٣٧	٢٠ ٧٣٢	القسط الثاني
١٢ ١١٨	٢ ٦٤٠	٢٩٥	-	١٥ ٠٥٣	القسط الثالث
١٨ ١٦٧	٤ ٤٠٣	-	-	٢٢ ٥٧٠	القسط الرابع
-	-	-	٢ ٣٠٧	٢ ٣٠٧	قروض قصيرة الأجل
<u>٣٣ ٩٧٩</u>	<u>١٩ ٦٠٣</u>	<u>٤ ٢٣٧</u>	<u>٦ ٤٥٦</u>	<u>٦٤ ٢٧٥</u>	
مستحق بعد ٥ سنوات	مستحق بين ٥-٢ سنوات	مستحق بين سنة وستين	مستحق خلال سنة واحدة	المجموع	ألف دولار أمريكي
-	-	-	٩ ٣٩١	٩ ٣٩١	القسط الأول
٩ ٦٠٤	٣٢ ٦٥٦	١٠ ٢٥٠	١ ٣٩٥	٥٣ ٩٠٥	القسط الثاني
٣١ ٥٠٧	٦ ٨٦٤	٧٦٧	-	٣٩ ١٣٨	القسط الثالث
٤٧ ٢٣٤	١١ ٤٤٨	-	-	٥٨ ٦٨٢	القسط الرابع
-	-	-	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	قروض قصيرة الأجل
<u>٨٨ ٣٤٥</u>	<u>٥٠ ٩٦٨</u>	<u>١١ ٠١٧</u>	<u>١٦ ٧٨٦</u>	<u>١٦٧ ١١٦</u>	

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٢ قروض (تابع)

تكاليف المعاملة المتعلقة بالقروض لأجل يتم خصمها مقابل قيمة القرض ومن ثم يتم إثباتها على مدى عمر القروض لأجل باستخدام طريقة الفائدة السائدة.

تكاليف الإقراض المنسوبة مباشرة إلى التملك، الإنشاء أو إنتاج أصل مؤهل يتم رسملتها كجزء من تكلفة ذلك الأصل وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٢٣ المعدل تكاليف الإقراض.

تتضمن اتفاقية القرض قيوداً محددة تتضمن، ضمن أمور أخرى، قيود على خدمة الدين وحدود صافي الأصول ونسبة الديون إلى حقوق الملكية ونسبة التداول وضمان تغطية وقيوداً معينة على نمط المساهمة وسداد توزيعات أرباح واستبعاد الممتلكات والمعدات وإنشاء أي ضمانات إضافية على الأصول الخاضعة للرهن.

تحتسب الفائدة على تسهيلات القروض لأجل بسعر الفائدة السائد وقدره ١٥,٤٪ (١٤,٥٪ - سنة ٢٠٠٧) والذي يشمل تأثير أداة التحوط المالي. القروض قصيرة الأجل تدفع عليها فائدة بالسعر السائد وقدره ١٣,٢٪ (٢٠٠٧ - لا يوجد).

التسهيلات مضمونة برهن تجاري وقانوني شامل من الدرجة الأولى على جميع أصول المجموعة.

٢٣ مكافأة نهاية خدمة الموظفين

الحركة في الالتزامات المدرجة في الميزانية العمومية كالتالي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٥٤٥	٦٤٦	١ ٤١٧	١ ٦٨٠
١٥٩	٣٠٥	٤١٥	٧٩٤
(٥٨)	(١١٢)	(١٥٢)	(٢٩١)
٦٤٦	٨٣٩	١ ٦٨٠	٢ ١٨٣
			٣١ ديسمبر

٢٤ ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١ ٧٩٦	٢ ١٧٠	٤ ٦٧٠	٥ ٦٤٠
١ ٧٦٣	٢ ٤٥٣	٤ ٥٨٢	٦ ٣٧٧
٤ ٨٤٠	٧ ١٢٦	١٢ ٥٨٦	١٨ ٥٣٣
٨ ٣٩٩	١١ ٧٤٩	٢١ ٨٣٨	٣٠ ٥٥٠
			الذمم التجارية الدائنة
			مستحقات لأطراف ذات علاقة
			مصرفات مستحقة والتزامات أخرى

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٥ الضرائب

تخضع الشركة الأم لمعدل ضريبي بنسبة ١٢٪ (٢٠٠٧- لا يوجد). لغرض تحديد المصروف الضريبي للسنة، لقد تم تعديل الربح المحاسبي لأغراض الضريبة. تتضمن التعديلات لأغراض الضريبة بنود متعلقة بكل من الدخل والضرائب. بعد إجراء هذه التعديلات، يتم تقدير متوسط معدل الضريبة السائد بنسبة ١٢، ٠٪ (٢٠٠٧- لا يوجد).

إن التسويات الضريبية للفروقات بين معدل الضريبة بنسبة ١٢٪ الذي تخضع له الشركة ومعدل الضريبة السائد بنسبة ١٢، ٠٪ تشأ نتيجة لبعض الإيرادات والمصاريف التي لا يعترف بها لأغراض الضريبة. تتم تلك التسويات طبقاً للمفهوم الحالي لقانون الضريبة واللوائح وكذلك الممارسات المتعارف عليها.

استناداً إلى القرار الوزاري رقم ٧٢ / ٢٠٠٠ بتاريخ ٢٨ يونيو ٢٠٠٠ حصلت الشركة على إعفاء ضريبي لمدة خمس سنوات ابتداء من ٢٩ نوفمبر ١٩٩٨.

تم منح الشركة إعفاء آخر بموجب القرار الوزاري رقم ٤٠ / ٢٠٠٦ بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٦ لمدة خمس سنوات أخرى تبدأ اعتباراً من ١ نوفمبر ٢٠٠٢. الإعفاء الضريبي للشركة قد إنتهى بتاريخ ٣١ أكتوبر ٢٠٠٨.

لقد أكملت دائرة الضرائب الربوط حتى السنة الضريبية ٢٠٠٢. لكن، رفعت الشركة دعوى إستئناف لدى المحكمة الإبتدائية عن السنتين الضريبيتين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠. لقد قامت الشركة أيضاً بتقديم إستئناف ضد الربطين عن السنتين الضريبيتين ٢٠٠١ و ٢٠٠٢.

إن ربح الشركة التابعة الخاضع للضريبة أقل من قيمة الحد الأدنى الخاضعة للضريبة. لذلك، فإن معدل الضريبة الذي ينطبق عليها هو صفر. لا يمكن تحديد متوسط معدل الضريبة السائد حيث لا يوجد هناك مصروف ضريبي للسنة.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
بيان الدخل			
-	٧	١٨	-
٨٦٩	٦٤٤	١ ٦٧٤	٢ ٢٦٠
٨٦٩	٦٥١	١ ٦٩٢	٢ ٢٦٠
الإلتزامات الحالية			
-	٧	١٨	-
إلتزام ضريبي مؤجل			
٢٣٦٢	٣١٣١	٨ ١٤١	٥ ٨٨١
٨٦٩	٦٤٤	١ ٦٧٤	٢ ٢٦٠
٢ ١٢١	٣ ٧٧٥	٩ ٨١٥	٨ ١٤١

لم تنهي دائرة الضرائب في وزارة المالية الربوط للسنوات من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٧

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٦ الأدوات المالية المشتقة وعجز التحوط

تحتسب الفائدة على تسهيلات الشركة للقروض لأجل بمعدل السعر السائد بين المصارف في سوق لندن إضافة إلى هامش الربح المطبق. وفقاً لاتفاقية القرض لأجل لدى الشركة معدلات فائدة ثابتة مطبقة على مختلف أقساط القرض عبر اتفاقيات مقايضة سعر الفائدة.

في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٨ كان سعر الفائدة السائد بين المصارف في لندن بالدولار الأمريكي هو ٢,٧٧٪ سنوياً (كان في عام ٢٠٠٧ يساوي ٤,٧٢٪) في حين أن الشركة قد ثبتت سعر الفائدة على القروض طويلة الأجل بالنسبة للقسط الثاني بنسبة ٤,٧٪ وللقسط الثالث بنسبة ٤,٩٪. وبناءً على الإختلاف في أسعار الفائدة، فإنه جرى تقييم الخسائر الدالة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٨ وقد قدرت من قبل الاطراف الداخلة في اتفاقية مقايضة سعر الفائدة بـ ٢,٢٤٦,٠٥٩ ريال عماني ٨,٤٣٩,٧٥٣ دولار أمريكي (في عام ٢٠٠٧ كانت الخسائر ١٢٣,٢٢٦ ريال عماني ٨٤٧,٩٢٠ دولار أمريكي). في حالة قيام الشركة بالغاء الاتفاقية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٨ فقد تتكبد خسائر تبلغ ٢,٢٤٦,٠٥٩ ريال عماني ٨,٤٣٩,٧٥٣ دولار أمريكي (في عام ٢٠٠٧ كانت الخسائر ١٢٣,٢٢٦ ريال عماني ٨٤٧,٩٢٠ دولار أمريكي). ولغرض الاستجابة الى معايير التقارير المالية الدولية مادة ٣٩ (الأدوات المالية: الاقرار والقياس) فان القيمة العادلة لخسائر مؤشر ادوات التحوط البالغة ٢,٢٤٦,٠٥٩ ريال عماني ٨,٤٣٩,٧٥٣ دولار أمريكي (في عام ٢٠٠٧ كانت الخسائر ١٢٣,٢٢٦ ريال عماني ٨٤٧,٩٢٠ دولار أمريكي) قد سجلت ضمن حقوق المساهمين تحت بند «عجز التغطية» وتم تسجيل مبلغ مماثل تحت بند الالتزامات.

٢٧ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

دخلت الشركة في معاملات مع أطراف ذات علاقة يستطيع بعض أعضاء مجلس الإدارة ممارسة تأثير هام عليها. في إطار النشاط الاعتيادي تتلقى الشركة وتقدم خدمات من وإلى الأطراف ذات العلاقة على أساس تجاري ووفقاً للشروط التجارية كما تتلقى خدمات وهي معاملات مماثلة لتلك التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى. حجم المعاملات الكبيرة مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة ومع المساهمين الذين يملكون نسبة ١٠٪ أو أكثر من أسهم الشركة و/ أو أعضاء مجلس الإدارة ذوي العلاقة على النحو التالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف دولار	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
<b>إيرادات</b>			
٥٨ ٨٣٠	٢٣ ٩٠٥	٦٢ ١٥٣	٢٢ ٦٢٧
-	٢٨	٧٣	-
<u>٥٨ ٨٣٠</u>	<u>٢٣ ٩٣٣</u>	<u>٦٢ ٢٢٦</u>	<u>٢٢ ٦٢٧</u>
<b>مشتريات وخدمات مقدمة</b>			
٢٠٢	-	-	٧٨
٤٢٤	٧٠	١٨٢	١٦٢
٣٠٢	٢٦٠	٦٧٦	١١٦
١٠١	٤٢١	١٠٩٥	٣٩
<u>١٠٣٠</u>	<u>٧٥١</u>	<u>١٩٥٣</u>	<u>٣٩٦</u>
٣ ٢٨٦	١ ٢٧٥	٣ ٣١٥	١ ٢٦٤
٧٨	٣٠	٧٨	٣٠
<u>٦٠</u>	<u>٢٣</u>	<u>٦٠</u>	<u>٢٣</u>

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

معلومات القطاع ٢٨

قطاع التشغيل

لأغراض الإدارة، تم توزيع نشاط الشركة إلى قسمين رئيسيين هما محطة الحاويات ومحطة الشحن العام. يقوم قسم محطة الحاويات باستئجار وتجهيز وتشغيل وإدارة هذه المحطة. أما قسم محطة الشحن العام فيقوم بتحميل البضائع وتقديم خدمات الشحن الأخرى للسفن وشركات الشحن. يتم القيام بكافة الأعمال داخل سلطنة عمان. يمثل هذان القسمان الأساس الذي تتبناه الشركة في التقرير عن المعلومات القطاعية كما يلي:

المجموع		محطة الشحن العام		محطة الحاويات		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
٣٢٣٨٨	٤١٤٤٦	٣٦٥٧	٤٣١٠	٢٨٧٣١	٣٧١٣٦	الإيرادات
(١٧٩٤٧)	(٢٤٦٣١)	(١٤٣٢)	(١٧١٠)	(١٦٥١٥)	(٢٢٩٢١)	تكاليف التشغيل المباشرة
(٧٧٩٩)	(١٠٠٩٨)					تكاليف مشتركة
٦٦٤٢	٦٧١٧					الربح من التشغيل
(١٢١٨)	(١٥٣٨)					صافي تكاليف التمويل
٥٤٢٤	٥١٧٩					صافي ربح السنة قبل الضريبة
(١٦٩)	(٦٥١)					ضريبة مؤجلة
٤٥٥٥	٤٥٢٨					صافي ربح السنة
معلومات أخرى						
٧١٢٠١	١١٦٢٨١	٢٩٩٣	٢٤٢٤	٦٨٢٠٨	١١٣٨٥٧	مجموع أصول القطاع
(٨٢١)	١٥٨٢					أرصدة بين القطاعين حذفت
٧٠٣٨٠	١١٧٨٦٣					مجموع الأصول
٧١٢٠١	١١٦٢٨١	٢٩٩٣	٢٤٢٤	٦٨٢٠٨	١١٣٨٥٧	مجموع التزامات القطاع وحقوق الملكية
(٨٢١)	١٥٨٢					أرصدة بين القطاعين حذفت
٧٠٣٨٠	١١٧٨٦٣					مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية



إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٨ معلومات القطاع (تابع)

المجموع		محطة الشحن العام		محطة الحاويات		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	
٨٤ ٢١١	١٠٧ ٧٥٩	٩ ٥١٠	١١ ٢٠٥	٧٤ ٧٠١	٩٦ ٥٥٤	الإيرادات
(٤٦ ٦٦٠)	(٦٤ ٠٤١)	(٣ ٧٢١)	(٤ ٤٤٦)	(٤٢ ٩٣٩)	(٥٩ ٥٩٥)	تكاليف التشغيل المباشرة
(٢٠ ٢٨٣)	(٢٦ ٢٥٣)					تكاليف مشتركة
١٧ ٢٦٨	١٧ ٤٦٥					الربح من التشغيل
(٣ ١٦٤)	(٣ ٩٩٨)					صافي تكاليف التمويل
١٤ ١٠٤	١٣ ٤٦٧					صافي ربح السنة قبل الضريبة
(٢ ٢٦٠)	(١ ٦٩٢)					ضريبة مؤجلة
١١ ٨٤٤	١١ ٧٧٥					صافي ربح السنة
						معلومات أخرى
١٨٦ ٤١١	٣٠٢ ٣٣٦	٩ ٠٧٠	٦ ٣٠٨	١٧٧ ٣٤١	٢٩٦ ٠٢٨	مجموع أصول القطاع
(٣ ٤٢٢)	٤ ١١٤					أرصدة بين القطاعين حذفت
١٨٢ ٩٨٩	٣٠٦ ٤٥٠					مجموع الأصول
١٨٦ ٤١١	٣٠٢ ٣٣٦	٩ ٠٧٠	٦ ٣٠٨	١٧٧ ٣٤١	٢٩٦ ٠٢٨	مجموع التزامات القطاع وحقوق الملكية
(٣ ٤٢٢)	٤ ١١٤					أرصدة بين القطاعين حذفت
١٨٢ ٩٨٩	٣٠٦ ٤٥٠					مجموع الالتزامات وحقوق الملكية

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٢٩ الالتزامات ومخصصات الطوارئ

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١٢ ٤٢٣	٣١ ٤٢٨	٨١ ٧١٣	١٢ ٢٦٤
		مصروفات ارتباطات رأسمالية	

الالتزامات عقود الإيجار التشغيلية

أبرمت الشركة في نوفمبر ١٩٩٨ عقد إيجار تشغيلي مع حكومة سلطنة عمان، حيث تقوم الحكومة بمنح الشركة إيجار الأرض والبنية التحتية اللازمة لمحطة الحاويات لمدة ٢٠ سنة بموجب شروط اتفاقية الامتياز. إلتزامات عقود الإيجار كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
٣٧٣	٣٨٥	١ ٠٠١	٩٧٠
١ ٦٠٩	١ ٦٥٧	٤ ٣٠٨	٤ ١٨٣
٨ ٧٢٤	٨ ٢٩١	٢١ ٥٥٧	٢٢ ٦٨٣
١٠ ٧٠٦	١٠ ٣٣٣	٢٦ ٨٦٦	٢٧ ٨٢٦
		ليس أكثر من سنة واحدة	
		ما بين سنة واحدة إلى ٥ سنوات	
		أكثر من ٥ سنوات	

٣٠ إدارة المخاطر المالية

تعرض الشركة في إطار نشاطها الاعتيادي لمخاطر نتيجة استخدام الأدوات المالية.

• مخاطر الائتمان

• مخاطر السيولة

• مخاطر السوق

لقد وضعت الشركة سياسة للمخاطر وأوكلت إدارتها إلى الرئيس التنفيذي. وقد تم تحديد الرئيس المالي كقائد لعملية المخاطر وهيئة تتكون من مدراء الأقسام تمثل لجنة إدارة المخاطر. ويتم تنسيق أعمال إعداد إطار إدارة المخاطر كما هو أعلاه عن طريق لجنة التدقيق.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسائر المالية للشركة إذا ما فشل العميل أو طرف آخر بالأدوات المالية في مقابلة الإلتزامات التعاقدية، وهي تنشأ عادة عن الذمم المدينة على العملاء. والمبلغ الدفترى للأصول المالية يمثل أعلى مخاطر مالية.

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)  
الذمم التجارية المدينة والأخرى

يتم تقديم الائتمان للعملاء فقط بهدف تعظيم أرباح الشركة والمسئولية الرئيسة عن منح الائتمان للعملاء والتحصيل في الوقت المناسب لكل هذه الديون تقع على مدير التنفيذ. والائتمان له تكاليف على الشركة وقد تم وضع الضوابط الضرورية لإدارة مخاطر الائتمان بالشركة ورأس مالها العامل. وبذلك فمن سياسة الشركة أن يكون لديها نظم رقابة على الائتمان تتسم بالكفاءة ولها المرونة الكافية للتفاعل عند تغير حاجات السوق ولكن ذات مقدرة كافية للتأكد من ان وضع سقوف ائتمان لكل عميل وفحصها بانتظام وفقا لمعلومات موثوق بها وحديثة.

وهذا يعد إجمالاً لمعاملتنا مع عملائنا وملاحم المخاطر وتختلف من حين الى آخر حسب تركيبتهم. وعلى العموم، تتعامل الشركة مع العملاء بناء على التعامل النقدي أو ضمانات من بنوك ذات شهرة. وفي حالات العملاء الكبار الذين تم منحهم وضع إئتماني، يتم تقييم مقدرتهم الائتمانية بحرص مقدما ويتم التحكم في شروط الائتمان المتعلقة بهم عن طريق العقود المبرمة مع الشركة.

ولم تشهد الشركة أي فشل في التعهد من أي واحد من هؤلاء العملاء الرئيسيين. ولدى الشركة سياسة تأمينية مصادق عليه تمثل جزءاً من إجراءاتها وسياساتها المالية. وفي حالات الاستثناء، يتم إنشاء المخصصات اللازمة.

خسائر الإنخفاض في القيمة

كان ترتيب الذمم التجارية المدينة وفق العمر بتاريخ التقرير كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١٩٩٤	٧٧٧	٢٠٢٠	٥١٨٢
٣٦٦	١٧٧	٤٦٠	٩٥٦
١٨	٢٢	٥٩	٤٥
٢٥	٢٤	٦٢	٦٥
<u>٢٤٠٣</u>	<u>١٠٠٠</u>	<u>٢٦٠١</u>	<u>٦٢٤٨</u>

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

تابع خسائر الإنخفاض في القيمة

التحركات في مخصصات انخفاض القيمة المتعلقة بالذمم التجارية المدينة خلال العام كان كالتالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.		ألف دولار	ألف دولار
١٧	٢٥	١ يناير	٦٥	٤٤
١٦	(١)	خسارة عن السنة	(٣)	٤٢
(٨)	-	مبالغ مشطوبة	-	(٢١)
٢٥	٢٤	٣١ ديسمبر	٦٢	٦٥

ملمح لمخاطر الإئتمان للذمم التجارية المدينة بتاريخ التقرير وفق الإقليم الجغرافي

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.		ألف دولار	ألف دولار
٤٨٨	٦٩٧	سلطنة عمان	١٨١٣	١٢٦٧
١٠٦٥	-	أوروبا	-	٢٧٦٧
٨٥٠	٣٠٣	دول قارة آسيا الأخرى	٧٨٨	٢٢١٤
٢٤٠٣	١٠٠٠		٢٦٠١	٦٢٤٨

ملمح لمخاطر الإئتمان للذمم التجارية المدينة بتاريخ التقرير وفق نوع العميل

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.		ألف دولار	ألف دولار
١٨٩١	٣٤٧	خطوط شحن بحري	٩٠١	٤٩١٤
٥١٢	٦٥٣	أخرى	١٧٠٠	١٣٣٤
٢٤٠٣	١٠٠٠		٢٦٠١	٦٢٤٨

مخاطر السيولة

هي المخاطر التي لا تتمكن الشركة معها بمقابلة التزاماتها المالية عند استحقاقها. وأسلوب الشركة في التغلب على مخاطر السيولة هو في التأكيد بقدر الإمكان من أنها تمتلك سيولة لمقابلة التزاماتها عند استحقاقها ، في حالتها الظروف العادية أو عند الظروف الضاغطة، دون تحمل خسائر غير مقبولة أو أضرار قد تتسبب ، أو المخاطرة بسمعة الشركة.

الذمم التجارية الدائنة والأخرى

تعد الشركة التدفقات النقدية المتوقعة بانتظام لتقييم متطلبات السيولة من حين الى آخر وهذا يمثل أساسا لتوزيع المتاح من النقدية وما في حكم النقدية.

الالتزامات المالية

لدى الشركة إتفاق مع مقرضيها ترتيبا لوضع وديعة ثابتة لمبلغ مساو للقسط التالي ( وهو لمدة ليست أقل من سنة أشهر في أي وقت) والتي تؤكد وجود عناية كافية.

## إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

### ٣٠ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### مخاطر السوق

مخاطر السوق هي تلك المخاطر التي تنشأ من التقلبات في الأسعار بالسوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية تؤثر على دخل الشركة أو قيمة ما يمتلكه من الأدوات المالية. الغرض من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والسيطرة على التعرض لمخاطر السوق في حدود معلومات مقبولة في نفس الوقت الذي يتم فيه الحصول على أفضل عائد.

#### مخاطر العملة

إيرادات الشركة هي في الأساس بالدولار الأمريكي و يرتبط الريال العماني بالدولار الأمريكي. وعليه ، فإن الأثر المقارن للعملات ضئيل . وعلى كل فمخاطر العملة تؤثر في المشتريات بالعملات الأخرى . وهذا يقلل جزئياً بإختيار الشراء للعملات الأخرى عندما تتمكن الشركة من توقع هذه المشتريات مسبقاً. ووفقاً للسيناريوهات التي تطرأ يمكن ان تلجأ الشركة الى الأساليب المناسبة لتقليل تلك المخاطر.

#### مخاطر أسعار الفائدة

التغيرات في أسعار الفائدة تؤثر على الموقف المالي للشركة. و في سبيل تقليل هذا الأثر اتبعت الشركة سياسة التحوط على جزء من القروض المستحقة بتبادلات معدل سعر الفائدة المحدد. في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، ما يقارب ٣٦٪ من القروض المستحقة هي بمعدل أسعار فائدة محددة ( ٧٤٪ في عام ٢٠٠٧).

الجدول أدناه يلخص اثر تغيرات اسعار الفائدة.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف دولار	ألف دولار
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
(١٤)	(٨٤)	(٢١٨)	(٣٦)
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٤	٨٤	٢١٨	٣٦

#### الإستثمارات

لا تستثمر الشركة عموماً في سوق الأوراق المالية ، ولديها أسهم ملكية مستثمر فيها لعدد ١٠٠ ٠٠٠ سهم سعر السهم الواحد ١ ريال عماني بجامعة ظفار ش م ع. وقد كان الإستثمار أساساً بهدف تشجيع التعليم العالي بمنطقة ظفار.

#### إدارة رأس المال

توافق الشركة على أهمية الحفاظ على رأسمال ذو أساس قوي يساعد في الحفاظ على المستثمر ، وثقة الدائنين والسوق. ولتحقيق هذا الهدف، وضعت المجموعة آلية مناسبة وكافية لمراقبة العائد على رأس المال، وخلق القيمة للمساهمين.

يراقب مجلس الإدارة العائد على حقوق الملكية، والتي تعرفها الشركة بصافي الأرباح مقسمة على مجموع حقوق ملكية المساهمين. كما يراقب مجلس الإدارة مستوى توزيعات الأرباح على المساهمين العاديين.

لا توجد تغييرات في تناول الشركة لإدارة رأس المال خلال العام . وليست الشركة أو شركتها التابعة معرضة لمتطلبات متعلقة برأس المال مفروضة عليها نتيجة الظروف الخارجية.

### ٣١ القيم العادلة للأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية على الأصول والالتزامات المالية.

تتكون الأصول المالية من النقد بالصندوق والأرصدة لدى بنوك وودائع لأجل وذمم مدينة. تتكون الإلتزامات المالية من الذمم الدائنة والقروض لأجل والمصروفات المستحقة. تشتمل المشتقات المالية على إتفاقيات مقايضة أسعار الفائدة أبرمتها الشركة. لا تختلف القيم العادلة للأصول والالتزامات المالية والمشتقات المالية في تاريخ الميزانية العمومية بشكل جوهري عن قيمها الدفترية.

## إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

### ٣٢ المصادر الرئيسية لتقدير الأمور الغير مؤكدة

#### العمر الإنتاجي للمعدات والآلات والمعدات

تقوم إدارة المجموعة بتحديد العمر الإنتاجي التقديري لمقارنتها وآلاتها ومعداتنا من أجل احتساب الإستهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ في عين الاعتبار الاستخدام المتوقع للأصل والإهتراء الفعلي. تقوم الإدارة سنوياً بمراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي ويتم تعديل مصروف الإستهلاك المستقبلي حيث تعتقد الإدارة بأن العمر الإنتاجي يختلف عن التقديرات السابقة.

#### إنخفاض قيمة المدينين

يتم عمل تقدير للمبالغ القابلة للتحويل للمدينين التجاريين عندما يكون تحصيل المبلغ بالكامل غير محتملاً. بالنسبة للمبالغ الهامة بشكل فردي، إن هذا التقدير يؤدي على أساس فردي. أما بالنسبة للمبالغ التي ليست هامة بشكل فردي، والتي فات موعد إستحقاقها، فيتم تقييمها بشكل جماعي ويطبق مخصص وفقاً لطول فترة الإستحقاق المتأخرة عن الدفع، إستناداً على معدلات الإسترداد التاريخي.

في تاريخ الميزانية العمومية، بلغ إجمالي المدينين التجاريين ١,٠٢٣,٤٦٥ ريال عماني ٢,٦٦١,٠٠٩ دولار أمريكي (٢٠٠٧- ١,٣٥٦,٩٨١ ريال عماني ٣,٥٢٨,١٥١ دولار أمريكي) وبلغ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ٢٣,٤٦٩ ريال عماني ٦١,٠١٩ دولار أمريكي (٢٠٠٧ - ٢٤,٤٧٠ ريال عماني ٦٣,٦٦٢ دولار أمريكي). سيتم إدراج في قائمة الدخل إي فرق بين المبالغ الفعلية المحصلة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة.

#### إنخفاض قيمة المخزون

يدرج المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة المتوقع تحقيقها، أيهما أقل. عندما يصبح المخزون قديماً أو ملغياً، يتم عمل تقدير لصافي القيمة المتوقع تحقيقها. المبالغ الهامة بشكل منفرد يتم عمل هذا التقدير على أساس فردي. المبالغ غير الهامة بشكل فردي، يتم تقييم المخزون القديم أو الملغى بشكل جماعي ويطبق مخصص وفقاً لنوع المخزون والدرجة العمرية أو الإلغاء، بناءً على أسعار البيع التاريخية.

في تاريخ الميزانية، بلغ إجمالي المخزون ٢,٨٧٣,٢٧١ ريال عماني ٧,٤٧٠,٥٠٥ دولار أمريكي (٢٠٠٧ - ١,٩٨١,٨٠٩ ريال عماني ٥,١٥٢,٧٠٣ دولار أمريكي) وبلغت مخصصات المخزون القديم و الملغى ٦٢٧,٢٨٣ ريال عماني ١,٦٣٠,٩٣٦ دولار أمريكي (٢٠٠٧- ٥٠٨,١٧٤ ريال عماني ١,٣٢١,٢٥٢ دولار أمريكي). يتم إثبات أية فروقات بين المبالغ الفعلية المحققة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة في قائمة الدخل.

### ٣٣ أرقام مقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية لتتفق مع طريقة العرض المتبعة هذا العام. ولا تؤثر إعادة التصنيف هذه على صافي الأرباح أو على حقوق الملكية السابق التقرير عنها.



إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١١ الممتلكات والمعدات

التكلفة	تحسينات على العقارات المستأجرة	رافعات على قنطرة بالأرصنة	رافعات على إطارات مطاطية	رافعات على قاطرات و مقطورات	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات بحرية	معدات سيارات	حاسبات إلكترونية وأجهزة وبرامج حاسب آلي	أثاث وتركيبات ومعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.
١ يناير ٢٠٠٨	١٢٢٤	٤١٣١٦	١٨٧١٩	٥١٧٥	١٣٩٩	٦٨٤١	١٧٦٦	١٨٧٩	٣٧٠	٧٩٢٢٣
إضافات / إثبات	-	-	-	-	-	٤٤٧٩	-	-	٥٢٠٢٣	٥٦٥٠٢
محول من أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	٣٥٩	٦٨٢٠	١٥٩٨١	١٨٨٤	١٣٥٦	٣٠٩	٢٨٦	٥٦٩	(٢٧٧٨٩)	-
استبعادات / إلغاء	-	-	-	-	-	(٥٦٥١)	-	-	-	(٥٦٨٠)
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١٥٨٢	٤٨١٣٦	٣٤٧٠٠	٧٠٥٩	٢٧٥٥	٥٩٧٨	٢٠٥٢	٢٤٤٨	٢٤٦٠٤	١٣٠٠٤٥
الاستهلاك المتراكم										
١ يناير ٢٠٠٨	(١١٢٣)	(٩٣٨٢)	(٦٥٠٦)	(٢٥٤٦)	(١١٦٦)	(١٦٥٠)	(٤٨٤)	(١٦٨٨)	(١٦٨١)	(٢٦٢٢٦)
استهلاك السنة	(٨٥)	(١٨٧٦)	(١٦١٩)	(٥٦٠)	(٢٥٣)	(٥٨٧)	(٩٢)	(١٨٧)	-	(٥٣٢١)
استبعادات	-	-	-	-	-	١٣٠١	٢٩	-	-	١٣٣٠
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	(١٢٠٨)	(١١٢٥٨)	(٨١٢٥)	(٣١٠٦)	(١٤١٩)	(٩٣٦)	(١٧٨٠)	(١٨٦٨)	-	(٣٠٢١٧)
القيمة الدفترية										
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٧٥	٣٦,٨٧٨	٢٦,٥٧٥	٣,٩٥٣	١,٣٣٦	٥,٠٤٢	٢٧٢	٥٨٠	٢٤,٦٠٤	٩٩,٨٢٨
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١٠١	٣١,٩٣٤	١٢,٢١٣	٢,٦٢٩	٢٣٣	٥,١٩١	٧٨	١٩٨	٣٧٠	٥٢,٩٩٧

إيضاحات

(تشكل جزءاً من القوائم المالية الموحدة)

١١ الممتلكات والمعدات

	أعمال رأسمالية قيد المجموع ألف دولار	أثاث وتركيبات ومعدات ألف دولار	حاسبات إلكترونية أجهزة وبرامج حاسب آلي ألف دولار	سيارات ألف دولار	معدات بحرية ألف دولار	رافعات شوكية ومعدات نقل حاويات ألف دولار	رافعات على إطارات مقطورات ألف دولار	رافعات على إطارات مطاطية ألف دولار	رافعات قطرية بالأرصنة ألف دولار	تحسينات على العقارات المستأجرة ألف دولار	التكلفة
١ يناير ٢٠٠٨	٢٠٥ ٩٨٤	٩٦٢	٤ ٨٨٩	٤ ٥٩١	١ ٣٨٨	١٧ ٧٨٧	٣ ٦٣٨	١٣ ٤٦٠	٤٨ ٦٦٨	١٠٧ ٤٢١	٣ ١٨٠
إضافات / إثبات	١٤٦ ٩٠٧	١٣٥ ٢٦١	-	-	-	١١ ٦٤٦	-	-	-	-	-
محول من أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	-	(٧٢ ٢٥٢)	١ ٤٨٠	٧٤٤	٥٨٦	٨٠٤	٣ ٥٢٥	٤ ٨٩٧	٤١ ٥٥١	١٧ ٧٣٢	٩٣٣
استبعادات / إلغاء	(١٤ ٧٦٨)	-	-	-	(٧٥)	(١٤ ٦٩٣)	-	-	-	-	-
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٢٨ ١٢٢	٦٣ ٩٧١	٦ ٣٦٩	٥ ٣٣٥	١ ٨٩٩	١٥ ٥٤٤	٧ ١٦٢	١٨ ٣٥٧	٩٠ ٢١٩	١٢٥ ١٥٣	٤ ١١٢
الاستهلاك المتراكم											
١ يناير ٢٠٠٨	(٦٨ ١٩٢)	-	(٤ ٣٧٠)	(٤ ٣٩١)	(١ ٢٥٦)	(٤ ٢٩٢)	(٣ ٠٣٣)	(٦ ٦٢٢)	(١٦ ٩١٥)	(٢٤ ٣٩٤)	(٢ ٩١٩)
استهلاك السنة	(١٣ ٨٢٢)	-	(٤٨٦)	(٢٣٩)	(١٦٠)	(١ ٥٢٧)	(٦٥٨)	(١ ٤٥٦)	(٤ ٢٠٨)	(٤ ٨٧٨)	(٢٢٠)
إستبعادات / إلغاء	٣ ٤٥٨	-	-	-	٧٥	٣ ٣٨٣	-	-	-	-	-
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	(٧٨ ٥٦٦)	-	(٤ ٨٥٦)	(٤ ٦٣٠)	(١ ٣٤١)	(٢ ٤٣٦)	(٣ ٦٩١)	(٨ ٠٧٨)	(٢١ ١٢٣)	(٢٩ ٢٧٢)	(٣ ١٣٩)
القيمة الدفترية											
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٢٥٩,٥٥٧	٦٣,٩٧١	١,٥١٣	٧٠٥	٥٥٨	١٣,١٠٨	٣,٤٧٢	١٠,٢٧٩	٦٩,٠٩٦	٩٥,٨٨١	٩٧٤
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	١٣٧ ٧٩٢	٩٦٢	٥١٩	٢٠٠	١٣٢	١٣ ٤٩٥	٦٠٥	٦ ٨٣٨	٣١ ٧٥٣	٨٣ ٠٢٧	٢٦١

قائمة الدخل

للسنة المنتهية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع. (الشركة الأم)  
(ملحق إلى القوائم المالية الموحدة)

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
٣٢,٣٨٨	٤١,٤٤٥	الإيرادات	١٠٧,٧٥٥	٨٤,٢١١
(١٧,٩٤٧)	(٢٤,٦٥٤)	تكاليف التشغيل المباشرة	(٦٤,١٠٢)	(٤٦,٦٦٠)
(٤,١٥٨)	(٤,٧٥٠)	مصروفات تشغيل أخرى	(١٢,٣٤٩)	(١٠,٨١٣)
(٣,٨٢٤)	(٥,٥٤٦)	مصروفات إدارية وعمومية	(١٤,٤١٩)	(٩,٩٤٦)
١٨٥	٢١٥	إيرادات أخرى	٥٥٨	٤٨٠
٦,٦٤٤	٦,٧١٠	الربح من التشغيل	١٧,٤٤٣	١٧,٢٧٢
(١,٢١٨)	(١,٥٣٨)	صافي تكاليف التمويل	(٣,٩٩٨)	(٣,١٦٤)
٥,٤٢٦	٥,١٧٢	أرباح السنة قبل الضرائب	١٣,٤٤٥	١٤,١٠٨
(٨٦٩)	(٦٥١)	ضريبة الدخل	(١,٦٩٢)	(٢,٢٦٠)
٤,٥٥٧	٤,٥٢١	أرباح السنة	١١,٧٥٣	١١,٨٤٨
٠,٢٥٣	٠,٢٥١	الربح الأساسي للسهم الواحد (دولار أمريكي / ريال عماني)	٠,٦٥	٠,٦٦

الميزانية العمومية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع. (الشركة الأم)

(ملحق إلى القوائم المالية الموحدة)

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
		<b>الأصول</b>		
		<b>الأصول غير المتداولة</b>		
٥٢,٨٠١	٩٩,٦٠٧	الممتلكات والمعدات	٢٥٨,٩٨٠	١٣٧,٢٨٣
٣٠٠	٢٨٦	أصول غير ملموسة	٧٤٤	٧٨٢
٢٩٠	٢٨٠	استثمارات متاحة للبيع	٧٢٨	٧٥٤
<b>٥٣,٣٩١</b>	<b>١٠٠,١٧٣</b>		<b>٢٦٠,٤٥٢</b>	<b>١٣٨,٨١٩</b>
		<b>الأصول المتداولة</b>		
١,٤٧٦	٢,٢٤٨	المخزون	٥,٨٤٤	٣,٨٣٨
٤,٣١٣	٢,١١٣	ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى	٥,٤٩٦	١١,٢١٥
٤,٩٦٣	٩,٣٠٩	نقدية وشبه النقدية	٢٤,٢٠٢	١٢,٩٠٢
٦,٢٠٧	٣,٨٤٥	ودائع لأجل	٩,٩٩٧	١٦,١٣٨
<b>١٦,٩٥٩</b>	<b>١٧,٥١٥</b>		<b>٤٥,٥٣٩</b>	<b>٤٤,٠٩٣</b>
<b>٧٠,٣٥٠</b>	<b>١١٧,٦٨٨</b>	<b>مجموع الأصول</b>	<b>٣٠٥,٩٩١</b>	<b>١٨٢,٩١٢</b>
		<b>حقوق المساهمين</b>		
١٧,٩٨٤	١٧,٩٨٤	رأس المال	٤٦,٧٥٨	٤٦,٧٥٨
٢,٩٤٩	٢,٩٤٩	علاوة إصدار الأسهم	٧,٦٦٦	٧,٦٦٦
٢,٦٦٢	٣,١١٤	احتياطي قانوني	٨,٠٩٨	٦,٩٢٢
(٣٢٧)	(٣,٢٤٦)	عجز التحوط	(٨,٤٤٢)	(٨٥٠)
٧٠	٦٠	فائض إعادة التقييم	١٥٦	١٨٢
١١,١٧٢	١٣,٠٨٣	أرباح محتجزة	٣٤,٠١٢	٢٩,٠٤٦
<b>٣٤,٥١٠</b>	<b>٣٣,٩٤٤</b>	<b>مجموع حقوق المساهمين</b>	<b>٨٨,٢٤٨</b>	<b>٨٩,٧٢٤</b>
		<b>الالتزامات</b>		
		<b>الالتزامات غير المتداولة</b>		
١٩,٤٤٤	٥٧,٨١٩	قروض	١٥٠,٣٣٠	٥٠,٥٥٦
٢,١٣١	٣,٧٧٥	ضرائب مؤجلة	٩,٨١٥	٨,١٤١
٦٤٦	٨٣٩	مكافأة نهاية خدمة الموظفين	٢,١٨٣	١,٦٨٠
٢٥٥	٢,٧٠٩	الأدوات المالية المشتقة	٧,٠٤٣	٦٦٣
<b>٢٣,٤٧٦</b>	<b>٦٥,١٤٢</b>		<b>١٦٩,٣٧١</b>	<b>٦١,٠٤٠</b>
		<b>الالتزامات المتداولة</b>		
٨,٣٩٧	١١,٦٠٨	ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى	٣٠,١٨٧	٢١,٨٣٥
٢,٨٩٥	٦,٤٥٦	قروض	١٦,٧٨٦	١٠,١٢٦
٧٢	٥٣٨	الأدوات المالية المشتقة	١,٣٩٩	١٨٧
<b>١٢,٣٦٤</b>	<b>١٨,٦٠٢</b>		<b>٤٨,٣٧٢</b>	<b>٣٢,١٤٨</b>
<b>٣٥,٨٤٠</b>	<b>٨٣,٧٤٤</b>	<b>مجموع الالتزامات</b>	<b>٢١٧,٧٤٣</b>	<b>٩٣,١٨٨</b>
<b>٧٠,٣٥٠</b>	<b>١١٧,٦٨٨</b>	<b>مجموع حقوق المساهمين والالتزامات</b>	<b>٣٠٥,٩٩١</b>	<b>١٨٢,٩١٢</b>
<b>١,٩١٩</b>	<b>١,٨٨٧</b>	<b>صافي الأصول للسهم الواحد (دولار أمريكي / ريال عماني)</b>	<b>٤,٩١</b>	<b>٤,٩٩</b>

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع. (الشركة الأم)

(ملحق إلى القوائم المالية الموحدة)

المجموع	أرباح محتجزة	فائض إعادة التقييم	فائض/ (عجز) التحوط	الاحتياطي القانوني	علاوة إصدار الأسهم	رأس المال	
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	
٣٢٨١٨	٩٢٢٩	-	٤٥٠	٢٢٠٦	٢٩٤٩	١٧٩٨٤	١ يناير ٢٠٠٧
(٢١٥٨)	(٢١٥٨)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
٤٥٥٧	٤٥٥٧	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(٧٠٧)	-	٧٠	(٧٧٧)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
-	(٤٥٦)	-	-	٤٥٦	-	-	تحويل
٣٤٥١٠	١١١٧٢	٧٠	(٣٢٧)	٢٦٦٢	٢٩٤٩	١٧٩٨٤	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
(٢١٥٨)	(٢١٥٨)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
٤٥٢١	٤٥٢١	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(٢٩٢٩)	-	(١٠)	(٢٩١٩)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
-	(٤٥٢)	-	-	٤٥٢	-	-	تحويل / حيازة
٣٣٩٤٤	١٣٠٨٣	٦٠	(٣٢٤٦)	٣١١٤	٢٩٤٩	١٧٩٨٤	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
المجموع	أرباح محتجزة	فائض إعادة التقييم	فائض/ (عجز) التحوط	الاحتياطي القانوني	علاوة إصدار الأسهم	رأس المال	
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	
٨٥٣٢٦	٢٣٩٩٤	-	١١٧١	٥٧٣٧	٧٦٦٦	٤٦٧٥٨	١ يناير ٢٠٠٧
(٥٦١١)	(٥٦١١)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
١١٨٤٨	١١٨٤٨	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(١٨٣٩)	-	١٨٢	(٢٠٢١)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
-	(١١٨٥)	-	-	١١٨٥	-	-	تحويل
٨٩٧٢٤	٢٩٠٤٦	١٨٢	(٨٥٠)	٦٩٢٢	٧٦٦٦	٤٦٧٥٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
(٥٦١١)	(٥٦١١)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
١١٧٥٣	١١٧٥٣	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
(٧٦١٨)	-	(٢٦)	(٧٥٩٢)	-	-	-	تعديل القيمة العادلة
-	(١١٧٦)	-	-	١١٧٦	-	-	تحويل / حيازة
٨٨٢٤٨	٣٤٠١٢	١٥٦	(٨٤٤٢)	٨٠٩٨	٧٦٦٦	٤٦٧٥٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

قائمة التدفق النقدي

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

شركة صلالة لخدمات الموانئ ش.م.ع.ع. (الشركة الأم)

(ملحق إلى القوائم المالية الموحدة)

٢٠٠٧	٢٠٠٨		٢٠٠٨	٢٠٠٧
ألف ر.ع	ألف ر.ع		ألف دولار	ألف دولار
		<b>أنشطة التشغيل</b>		
٥,٤٢٦	٥,١٧٢	ربح السنة قبل الضرائب	١٣,٤٤٥	١٤,١٠٨
		تسويات عن:		
٣,٩٦١	٥,٣٢٥	استهلاك وإطفاء	١٣,٨٤٢	١٠,٢٩٦
١٥٩	٣٠٥	مخصص مكافأة نهاية خدمة للموظفين	٧٩٤	٤١٥
(٣٧)	(١)	مكاسب بيع معدات	(٣)	(٩٥)
(٣١٠)	(٢٥٠)	إيرادات فوائد	(٦٥٠)	(٨٠٧)
١,٥١٥	١,٧٦٢	مصروفات فوائد	٤,٥٨٢	٣,٩٣٨
١٠,٧١٤	١٢,٣١٣	أرباح التشغيل قبل تغيرات رأس المال العامل	٣٢,٠١٠	٢٧,٨٥٥
١٦٢	(٧٧٢)	التغير في المخزون	(٢,٠٠٦)	٤٢١
(٥٢٠)	٢,٢٠٠	التغير في الذمم المدينة	٥,٧١٩	(١,٣٥٢)
٣,١٤٥	٣,٢٠٤	التغير في الذمم الدائنة	٨,٣٣٤	٨,١٧٢
(٥٨)	(١١٢)	مكافأة نهاية خدمة مدفوعة للموظفين	(٢٩١)	(١٥١)
١٣,٤٤٣	١٦,٨٣٣	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل	٤٣,٧٦٦	٣٤,٩٤٥
		<b>أنشطة الاستثمار</b>		
(٦,٤٤٠)	(٥٢,١١٦)	شراء معدات	(١٣٥,٥٠١)	(١٦,٧٤٤)
٧٤	١	حصيلة بيع معدات	٣	١٩٣
(٧٧٥)	٣,٥١٥	نقص / (زيادة) في ودائع لأجل	٩,١٤٠	(٢,٠١٥)
١٩٨	(١,١٥٣)	(زيادة) / نقص في ودائع لأجل أخرى	(٢,٩٩٩)	٥١٦
٣١٠	٢٥٠	فوائد مقبوضة	٦٥٠	٨٠٧
(١٢٠)	-	الزيادة في الإستثمارات	-	(٣١٢)
(٦,٧٥٣)	(٤٩,٥٠٣)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار	(١٢٨,٧٠٧)	(١٧,٥٥٥)
		<b>أنشطة التمويل</b>		
-	٤٥,٠٩٩	حصيلة قروض	١١٧,٢٥٧	-
(٣,٥٤٠)	(٤,١٦٣)	سداد قروض	(١٠,٨٢٣)	(٩,٢٠١)
(٢,١٥٨)	(٢,١٥٨)	توزيعات أرباح مدفوعة	(٥,٦١١)	(٥,٦١١)
(١,٥١٥)	(١,٧٦٢)	فوائد مدفوعة	(٤,٥٨٢)	(٣,٩٣٨)
(٧,٢١٣)	٣٧,٠١٦	صافي النقد من (المستخدم في) أنشطة التمويل	٩٦,٢٤١	(١٨,٧٥٠)
(٥٢٣)	٤,٣٤٦	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكم النقد	١١,٣٠٠	(١,٣٦٠)
٥,٤٨٦	٤,٩٦٣	النقد وما في حكم النقد في ١ يناير	١٢,٩٠٢	١٤,٢٦٢
٤,٩٦٣	٩,٣٠٩	النقد وما في حكم النقد في ٣١ ديسمبر	٢٤,٢٠٢	١٢,٩٠٢